

# LA VOZ DE ALBACETE

DIARIO DE LA MAÑANA

Director: Antonio Andújar Balsalobre

Año XXI - Núm. 6.525 - Viernes, 31 de agosto de 1973 Depósito Legal - AB - 7 - 1958 - Precio: SEIS PTAS.  
Edita: P. García Munera - Redacción, Administración y Talleres, S. López, 24 - Teléfonos: 213584-213585

## MEDIDAS SANITARIAS EN ESPAÑA CONTRA EL COLERA

Afectarán a los viajeros que vengan o vayan a Nápoles

MADRID, 30.—Las autoridades sanitarias españolas han adoptado ya las medidas oportunas para evitar que la epidemia de cólera declarada en Nápoles, y he-

cha oficial mediante el comunicado que facilitó esta mañana la Organización Mundial de la Salud, pueda afectar a nuestro país a través de los viajeros que lleguen a España procedentes de aquella zona, según ha informado a «Cifra» un portavoz de la Dirección General de Sanidad.

Estas medidas, aplicables exclusivamente a los viajeros procedentes de la zona afectada por el cólera, es decir Nápoles, consisten en la exigencia de vacunación anticolérica, acreditada me-

dante certificación internacional realizada al menos (Pasa a la CUARTA)

### El Circo de "La Ciudad de los Muchachos" en Nueva York



NUEVA YORK.—Miembros del circo español de "La ciudad de los muchachos" hacen una torre humana delante de la iglesia de San Patricio.—(Telefoto EUROPA PRESS)

### El Ballet Nacional de Filipinas, aplaudido clamorosamente

El colorido y gracia de la compañía resaltó en otra brillante noche de Festivales

El Ballet Nacional de Filipinas "Bayanihan", obtuvo anoche, en el escenario natural del Parque de los Mártires, dentro del programa de Festivales de España, un rotundo triunfo. Impresionó al (Pasa a la pág. CUARTA)

### Capturado el homicida de Espinardo

FUERZAS DE LA GUARDIA CIVIL DE ALBACETE Y CUENCA LO DETUVIERON EN EL LIMITE DE NUESTRA PROVINCIA.

Además del citado asesinato, se ha confesado autor de 20 hechos delictivos realizados en las provincias de Murcia, Alicante y Albacete.

(Amplia información en la página DOCE)

Ayer, en San Sebastián

### Sentencia del Consejo de Guerra, contra 15 jóvenes que se enfrentaron con la Guardia Civil

Varios absueltos y penas máximas de un año de prisión para tres de los procesados

El Consejo, solicitó sanción disciplinaria para dos letrados y el encausamiento de tres testigos por presunto delito de testimonio falso

SAN SEBASTIAN, 30.— En la mañana de hoy se ha hecho pública la sentencia del Consejo de Guerra que desde el pasado lunes se ha estado celebrando en la Sala de Justicia del Regimiento de Cazadores de Montaña, que se ha seguido contra quince jóvenes acusados de participar en una manifestación en la localidad guipuzcoana de Lazcano, donde el 28 de abril de 1972, celebrándose las fiestas patronales, se produjo un tumulto y se levantaron barricadas, originándose un enfrentamiento con la Fuerza Pública, de resultados de la cual fueron heridos varios (Pasa a la CUARTA)

### Siete personas muertas y 64 hospitalizadas, balance de las primeras víctimas del cólera en Nápoles

Un caso en Roma, dos en Marsella, primeras medidas en Francia y en Inglaterra sobre los viajeros procedentes de Túnez e Italia

NAPOLES.—A siete personas muertas y 64 hospitalizadas asciende el balance a primeras horas de hoy de las víctimas del cólera que hace ya tres días apareció en la región napolitana. De momento no se ha producido manifestaciones de epidemias en otros puntos del país salvo un caso, en Roma, aunque fue inmediatamente controlado. Se trataba de una turista de nacionalidad luxemburguesa que se sintió indispueta y acudió a un hospital rápidamente. Un comunicado de las autoridades sanitarias de Nápoles aseguraba que la

epidemia estaba perfectamente controlada y atajada (Pasa a la pág. CUARTA)

### ACCIDENTE DE AVIACION



GUADALAJARA.—Cerca del pueblo de Pastrana, en esta provincia, se estrelló un avión norteamericano de transporte, con 25 personas a bordo. Sólo hay un superviviente, el teniente piloto William Hay. En la foto los restos del avión, extendidos en un amplio perímetro.—(Foto Cifra Gráfica)

# NUESTRA CIUDAD



## Fabulilla del ruido y las nueces

Más ruido que nueces.  
[Más...]  
Yachada que escanarate...  
Encuentras el disparate  
y en las narices te das,  
porque ignoras dónde vas  
y también de dónde vienes...  
[nes...]  
(Deja que pasen los trenes  
de la ajena procedencia  
y emplea tu inteligencia  
en conservar lo que tienes).  
**ANANBAL**

## TRILLIZAS EN BARCELONA

BARCELONA, 30.—Tres niñas han venido al mundo en una solo parto, en la Residencia de Maternidad Social de esta ciudad. Los bebés, que pesaron, al nacer, 2'57 kilos, 2'44 y 2'44, recibieron los nombres de Eva María, Encarnación y Carmen, respectivamente. Las niñas se hallan en buen estado.

## FARMACIAS DE GUARDIA

**PARA HOY**  
Doña Dolores Lillo Pardo, Isabel la Católica 37; Farmacia del Rosario, Rosario 32, y doña Carmen Serra Navarro, Benavente 44.  
(De 10,30 de la noche a 9,30 de la mañana):  
Doña Dolores Lillo Pardo, Isabel la Católica 37, y Farmacia del Rosario, Rosario, 31.

## EL TIEMPO

**EN ALBACETE**  
Temperaturas extremas de ayer: Máxima 34,2 grados a las 16,30 horas; mínima 15,8 grados a las 6,30 horas.  
Estado del cielo: Despejado.  
Viento: 50 grados, Nor-Este, con una velocidad de 43,2 kilómetros por hora.  
Humedad relativa media del aire: 70 por ciento.  
Presión atmosférica: 705,9 milímetros de mercurio a nivel del suelo. 1014,6 milibares a nivel del mar.

## Carnet de Sociedad ENLACE ALFARO CANTOS-SALINAS AZORIN



En la tarde del pasado sábado, en la iglesia parroquial de San Francisco, tuvo lugar la ceremonia del enlace matrimonial de la encantadora señorita Pilar Salinas Azorin, con nuestro buen amigo, don Domingo Alfaro Cantos, instructor de la Delegación Provincial de la Juventud, ostentando en la actualidad la presidencia del Club Polideportivo O.J.E. y la dirección del Pabellón Polideportivo de dicha Delegación.  
Bendijo la sagrada unión, monseñor Alberto Iniesta

Jiménez, obispo auxiliar de Madrid, familiar del contrayente, quien pronunció una bella plática sobre el matrimonio cristiano.  
Fueron padrinos de la ceremonia, doña Isabel Cantos Jiménez, madre del novio, y don Manuel Salinas Martínez, padre de la novia.  
Por parte del contrayente firmaron, como testigos, su abuelo, don Domingo Alfaro Castillo; su tío, don Arturo Goyano Suárez; su hermano, don Alfonso Alfaro Cantos, perito industrial, y el delegado provincial de la Juventud, don Alejandro Balduenza Artega.  
Por parte de la novia, lo hicieron, su tío, don Joaquín Azorin García, alcalde pedáneo de Pozo Cañada; don Joaquín Azorin Collado, médico; su hermano, don Manuel Salinas Azorin, y Rufino Segura Arnanadis, delegado provincial de la Juventud, de Murcia.  
En un restaurante próximo a la capital fueron obsequiados los numerosos invitados, iniciando, el nuevo matrimonio, su viaje de luna de miel, para visitar diversas capitales del Norte de España.  
Reciban, los contrayentes, y sus respectivas familias, nuestra cordial enhorabuena.

Avisamos a los poseedores de boletos para el sorteo del VESPINO con que el centro comercial FONTECHA Y CANO obsequia a sus clientes, que el número premiado es el 15.288.

El obsequio que se sorteará próximamente será un SEAT 127-L que está expuesto en los locales de dicho centro comercial.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

### Gran Hotel

Continúa desde las 5  
**LA CASA DE CRISTAL**  
Vic Morrow  
(Pases: 5, 6'55, 8'50 y 10'45)  
(Autorizada para mayores de 18 años)

### Carretas

Continúa desde las 5'15  
**MACBETH**  
(Un hombre frente al rey)  
Jon Finch  
(Pases: 5'15, 7'45 y 10'30)  
(Autorizada para mayores de 18 años)

### AVENIDA

A las 9'30 noche

### ULTIMO DIA DE TEMPORADA

**LA GRADUADA**  
Lina Morgan  
(Pase: A las 9'30)  
**TRAGICA CEREMONIA EN VILLA ALEXANDER**  
Camile Keaton  
(Pase: A las 11'10)  
(Autorizado para mayores de 18 años)

### Cupón pro-ciegos

NUMERO PREMIADO AYER

**379**

## TEATRO CIRCO

Continúa desde las 5.30  
**«EL INFIERNO DEL WHISKY»**  
Patrick Mc Goonan y Richard Wildmark  
Pases: 5,30 y 9,10  
**«EL PRESIDENTE DEL BORGORESE F. C.»**  
Alberto Sordi, Daniele Vargas y Tina Latanzi  
Pases: 7 y 10,45  
Mayores de 18 años

## FESTIVALES DE ESPAÑA

HOY, VIERNES, DIA 31  
Compañía Teatro Municipal de Madrid «Pinocho»

MAÑANA, SABADO, DIA 1 DE SEPTIEMBRE  
Compañía Teatro Español de Madrid  
«La muerte de Dantón».

## HOSTAL LOS GABRIELES EL OASIS DE LA MANCHA

A sus magníficos servicios de restaurante, bar, picadero, parque infantil, une ahora lo más apasionante.

## PISTAS DE VELOCES KARTS



Los raudos vehiculos para la ilusión y la más emocionante de las distracciones.

Pruebe usted también.

Láncese en los KARTS de LOS GABRIELES, participando en este juego inolvidable.

### Salen a subasta

**LAS OBRAS PARA LA CONSTRUCCION DE UNA BIBLIOTECA INFANTIL EN EL PARQUE**

La comisión permanente de nuestro Ayuntamiento aprobó en su sesión del pasado día 16, la construcción de un edificio en el Parque de los Mártires que se destinará a Biblioteca Infantil.  
El pliego de condiciones que servirá de base para la subasta de las citadas obras ha quedado expuesto para oír las reclamaciones que procediera.

## AUTO-ESCUELA SERRANO

**Tomelloso (C. Real)**  
C/ García Pavón, 10 Tlfo. 510219

**PRECISA PROFESOR de AUTO-ESCUELA**  
Absoluta reserva



## AGOSTO POR EL FORO

Agosto ha cumplido. Sale por el foro secándose el sudor. Dirá que no quiere responsabilidades, que no solicitó una borrasca para embarcar en la nube al marcharse. Nuestro agosto ha sido de toma pan y moja. Ni una leve brisa. De permanente bochorno hasta en sus noches. El señor alcalde de una localidad albacetense y serrana, al contarse entre la interminable lista de los que no recuerdan nada igual, nos daba una visión de la tierra apelmazada, con enormes grietas abiertas por la paliza calcinante.

No ha querido resolver el "suspense" sobre ese cambio de tiempo que siempre suele operarse por estas fechas. Para que nadie le achaque que intentaba aguar la próxima fiesta. Allá septiembre y sus dulces brisas.

Cuando el mes concluye, la actualidad radica en las noches festivaleras. Nunca empezaron con mejores vientos. Un día se resolvió cambiarlas de fecha con buen tino, pues al final de la feria había mal tiempo nocturno, había cansancio, había... mejor dicho, no había ya mucho numerario en los bolsillos.

Los Festivales de España tenían que ser un pórtico de categoría de la feria, con un público atento a tan soberanos acontecimientos y sin sueño retrasado; gran parte, con energías recobradas al regresar de playas y montañas.

Todas estas circunstancias invitaban a ir al recinto del Parque de los Mártires. Eso dirían muchos, invitaban. Ahora es otra cosa bien distinta. Hay muchos menos invitados. Y bien está esa tabla rasa.

La Televisión acude de plano sobre estas manifestaciones. En fin de cuentas, nos dice un señor, que tanto da ver un ballet en la pequeña pantalla, como integrado por un número escasisimo de bailarines, aunque se añada de calidad y con música de bote en el magnetofón. Que acaso sea escaso arropo para desembolsar cuarenta duros, pues

### SULTAN PERSA, EN TORREMOLINOS

TORREMOLINOS (Málaga), 30.—Para pasar una breve temporada de descanso, ha llegado a Torremolinos el Sultán Homeid Ben Rashed, vicepresidente de la Unión Marat, uno de los Estados que componen la Federación del Golfo Pérsico.—Cifra.

cuesta bastante menos dinero una buena representación teatral en una sala adecuada. Y recuerda cuando al Parque venían representaciones de ballet de alto porte con un elenco numerosísimo que lucía en el amplio y bien estudiado escenario. Y una orquesta con numerosos profesores. ¿Mejor o peor? Quede para quienes analizan estas cosas, mientras nosotros nos limitamos a recoger alguna versión de quien es asiduo a estas representaciones y así se expresa.

Para una crítica, repetimos, está su lugar. Lo mismo que para un análisis. Como todo se ha puesto tan caro y difícil, habría que entender de economía en tal aspecto. Camisa de once varas en la que no entramos. Aunque ello no impida evocar otras ferias y otros festivales.

Agosto se ha portado a las mil maravillas con la iniciación de las representaciones. Nunca hubo un clima más adecuado. Sin temor a catarros. Incluso con abanicos. ¿No es insólito? Está claro que hay grandes cambios en todo.

Por eso no se concibe que la asistencia al recinto de festivales sea tan escasa, aunque influyese el que algún público estuviere de vacaciones. Y no es admisible que se considere, que Albacete no está preparado espiritual y culturalmente para tales acontecimientos. Se ha demostrado otra cosa a lo largo del tiempo. Lo diría, por ejemplo, el historial de la Casa de la Cultura. Pero sin salir del marco que nos ocupa, podríamos recordar la existencia masiva de otros años, aunque hubiese tantos invitados.

Hay que esperar más éxito económico en los días que restan, si el clima continúa portándose tan requetebién, para que no sea culpado como en tantas ocasiones. Algunos de los espectáculos anunciados tienen interés más que suficiente para aumentar esas cifras.

Y nuestra despedida a agosto ardiente que nos trajo algunas cosas además del calor y aparte de un nuevo programa ferial. Como caliente, fue muy torero. Dejándonos sorpresas, alientos y entusiasmos para que los aficionados mantengan la llama viva.

También parece que resurgió el fútbol de casa, saliendo de aquella tremenda postulación. Que siga boyante. Y abramos la puerta a septiembre y a sus brisas.

MOLINA

## Lo que Vd. no leyó...

# FRAGA IRIBARNE

"La noticia de que Fraga Iribarne había sido propuesto para embajador de España en Londres la supimos de modo confidencial. No era, en aquel momento, oportuno hacerse eco de ella, dado que sería informalidad el que los periódicos españoles lo hicieran antes de que el Gobierno de Londres tuviera conocimiento oficial de la propuesta y diera su "placet". Pero cuando la noticia apareció en la Prensa británica comprendimos que ya era hora de decirlo a nuestros lectores, sin ambages y de un modo directo, aunque con base en las informaciones de los colegas de Londres.

Otros periódicos tuvieron los mismos escrúpulos y permanecieron en la cuerda floja de las insinuaciones, hasta que, por fin, dieron también, un día después que nosotros, el nombre de Fraga para la Embajada de la capital británica.

No sabemos que oficialmente se haya dado el "placet". No sabemos más que lo que los periódicos londinenses dijeron al respecto; pero todo parece indicar que Fraga Iribarne ocupará, en breve, nuestra Embajada en Londres, una de las más difíciles, si no la más, en estos momentos, por la delicada situación de las relaciones hispano-británicas a causa del problema de Gibraltar.

Así, don Manuel Fraga ha venido a acaparar el primer plano de la información política de nuestro país. Un comentarista dice al respecto: "Quien tiene autoridad para ello ha debido pedir al ex-ministro que renuncie a su magisterio político (se refiere a las reiteradas actuaciones públicas, escritos y libros de Fraga sobre la política española actual) por un nuevo servicio a España. Sólo esta consideración habría decidido al señor Fraga a salir del primer plano de la leal oposición para pasar al primer plano de servicio. Fraga, como hombre de Estado, ha demostrado pasión por la gestión pública que ha ejercido con reconocida honestidad. Por su preparación y por su edad constituye una de las figuras políticas con más futuro. Es un hombre discutido por sus aciertos y errores, pero popular, y si se hace caso de los comentarios que corrieron por los círculos políticos hace un par de meses, es uno de nuestros presidentes, nueva figura de aspirantes políticos que tiene vigencia desde el pasado ocho de junio. Además Fraga cuenta con equipo y seguidores."

Este es un perfil bastante claro de la figura del ex-ministro de Información y Turismo.

No cabe duda que su gestión como jefe de la representación diplomática española en Inglaterra—si es que el caso se confirma en todas sus partes—va a ser trascendente. Y no cabe duda tampoco de que su reincorporación al servicio de España a través de un puesto tan delicado, es una prueba de su honestidad política, de esa pasión que siempre ha puesto en la

gestión pública y de quien calibra la eficacia de los hombres al servicio de España sabe muy bien todo lo que puede esperarse de Fraga Iribarne, a quien deseamos, de todo corazón, los máximos aciertos". GWEDE, en "La Región", de Orense."

## Electrocutado cuando era operado de próstata

La descarga eléctrica que alcanzó al anestesista en una mano, fulminó instantáneamente al enfermo

PINEROLO (Italia).—Domenico Basso, de 85 años, murió electrocutado cuando estaba siendo sometido a una operación de próstata en el quirófano de un hospital local. Al ser intervenido quirúrgicamente el paciente sufrió un paro cardíaco. El anestesista le aplicó la máscara de oxígeno y en ese momento, del aparato regulador de la intensidad cardíaca, surgió una descarga eléctrica que alcanzó en una mano al anestesista y fulminó instantáneamente al paciente.

## 16 CONDENADOS A MUERTE EN MARRUECOS

Y quince penas de condena perpétua, ha dictado el Tribunal Militar de Kenitra

KENITRA, 30.—El Tribunal Militar Permanente de las Fuerzas Armadas Reales, ha pronunciado, esta mañana, 16 condenas a muerte, en el proceso referente al atentado contra la Seguridad del Estado, según comunica la Agencia "MAP".

El Tribunal Militar, por otra parte, pronunció quince condenas a cadena perpétua, cuatro a 30 años, dos a 25, 29 y 20 años, cuatro a diez, cuatro a cinco, una a dos y ocho a un año con moratoria.

El resto, 71 personas, han sido absueltas.—Efe.

## NO HABRA "OPERACION RETORNO" PARA LA ZONA CENTRO

Aunque se intensificará la vigilancia en todas las carreteras

MADRID, 30.—Este año no habrá una "operación retorno" específica para la zona Centro, sino que se intensificará la vigilancia en todas las carreteras españolas, según ha declarado la Jefatura Central de Tráfico.

Esto es debido a que la vuelta de los automovilistas a Madrid se realizará de una forma escalonada, ya que los primeros días de septiembre coinciden con el fin de semana. Por ello, se piensa que, los días 30, 31 y 1, el volumen de vehículos, en los accesos de la capital, será menor que otros años.

De todos modos, la Jefatura Provincial de Tráfico ha señalado algunas normas para el regreso a Madrid por las carreteras nacionales III, IV y V.

Se ruega, con carácter general, limitar los viajes de salida en la tarde de los días citados para facilitar la aplicación, en el grado mínimo necesario, de las medidas citadas.—Cifra.

## EL EXPEDIENTE ACADEMICO DE PEREZ GALDOS, PUEDE ESTAR EN LA UNIVERSIDAD DE LA LAGUNA

LAS PALMAS, 30.—Los expedientes desaparecidos de Pérez Galdós y del poeta Tomás Morales deben estar probablemente en la Universidad de La Laguna, según ha afirmado el director de la casa de Galdós de Las Palmas.

Los mencionados documentos fueron sacados del Instituto de La Laguna para ser fotocopiados en la Universidad cuando era rector y catedrático de ella Jesús Hernández Perera, por lo que se supone que han de estar en su laboratorio de arte.—Cifra.

## RECELO



Me tienen Vds. muy mosqueado.

# Por lo menos 700 muertos por el terremoto de Méjico

Y más de 4.000 heridos, según datos oficiales

MEJICO, 30.—La Secretaría de Gobernación informó que, hasta la mañana de hoy, en la zona de Puebla y Veracruz, devastada por el seísmo, se tenía noticia de un total de 527 muertos. Se sabe, sin embargo, que éstas son cifras parciales y que el seísmo produjo, cuando menos, 700 muertos.

El balance de las víctimas incluye a 44 del Estado de Puebla y a 113 del de Veracruz. Además, se han atendido un total de 4.075 heridos. En pueblos y aldeas de Puebla se atendió a 3.575 lesionados y a 500 en la región de Veracruz.

Una evaluación preliminar señala que el sesenta por ciento de las casas de unas 67 poblaciones tendrá que ser reconstruido totalmente.

Todos los informes oficiales, tanto del Ministerio de la Gobernación como de los organismos estatales, advierten que el número de muertos conocido hasta el momento puede aumentar, ya que no se han removido aún todos los escombros dejados por el desastre.—Efe.

## NO HAY VICTIMAS ESPAÑOLAS

MADRID, 30.—La Oficina de Información Diplomática comunica que, según informaciones llegadas al Ministerio de Asuntos Exteriores, no ha habido víctimas entre la colectividad española residente en Méjico, con motivo del terremoto que allí se produjo en el pasado día 28.—

## Medidas..

(Viene de la PRIMERA) seis días antes de la fecha de llegada del viajero y no anterior a seis meses.

Para los casos de viajeros que no puedan acreditar estar vacunados con arreglo a lo que establece el Reglamento Sanitario Internacional, actualmente en vigor, se prevé el oportuno control sanitario mediante vigilancia del mismo durante cinco días, incluso con internamiento en algún centro hospitalario, en particular para aquellos viajeros que abandonaron la zona afectada en un plazo inferior a cinco días.

Por otra parte, la exigencia de vacunación a los españoles que viajen a Italia se limita exclusivamente a los que se dirijan a la zona afectada. En este sentido, el referido portavoz recomienda la necesidad de vacunación, sea cualquiera el punto de destino dentro del país, toda vez que dadas las condiciones por las que atraviesa actualmente el brote colérico detectado en Nápoles, hace previsible su extensión a otras localidades italianas.—Cifra.

### MATRIMONIO JOVEN

Necesita chica de servicio. Para residir en Madrid. Llamar al Teléfono 21 19 98

## Siete personas muertas...

(Viene de la PRIMERA) y que en las últimas catorce horas no se había producido ningún fallecimiento y que los casos de contagio se habían reducido a la mitad.

En París dos enfermos en los que se ha comprobado la existencia del virus del cólera están hospitalizados en Marsella. Ambos llegaron a bordo de un barco procedente de Túnez. Las autoridades sanitarias informan que toda persona que llegue procedente de Túnez está obligada a presentar certificado de vacuna y en Inglaterra el Departamento de Salud Pública avisa a todos los turistas que viajen a Italia de la conveniencia de vacunarse contra el cólera. El Departamento añadió que tras los casos registrados en

## EL BALLET NACIONAL...

(Viene de la PRIMERA) público albacetense el colorido, la gracia y la perfección artística de este conjunto que nos ofreció estampas verdaderamente subyugantes por su concepción coreográfica, por su fuerza estética y por lo que tiene de exótico y ancestral.

Es un ballet dirigido con todo rigor, con una disciplina admirable, que hace posible todo un amplio juego de posibilidades de la danza y de la música. La gran gama de

(Viene de la PRIMERA) guardias civiles y algunos vehículos dañados. La sentencia, que no se

## UTRERA MOLINA EN SEVILLA

En visita privada SEVILLA, 30.—En visita de carácter recreativo llegó a Sevilla, a mediodía de hoy, el ministro de la Vivienda, José Utrera Molina, acompañado de su esposa e hijos.

El señor Utrera Molina se propone permanecer en Sevilla hasta mañana en que regresará a la localidad malagueña de Nerja, donde pasa sus vacaciones.—Cifra.

Gran Bretaña entre un grupo de turistas que regresaron de vacaciones en Túnez no ha vuelto a producirse otro caso en territorio británico.—Efe.

### PRECAUCIONES EN ALEMANIA

BONN, 30.—La doble vacunación contra el cólera aconseja hoy, en un comunicado público, a los turistas alemanes el Ministerio Federal de Sanidad. Mientras el ministro competente del Estado Federado de Hessen, Horst Schmidt, informó sobre el aislamiento en un hospital de enfermedades infecciosas, en Giesen, de un turista de 19 años, de la villa de Alsfeld, sospecho de padecer cólera.—Efe

# SENTENCIA DEL CONSEJO...

hará firme hasta su ratificación por el capitán general de la Sexta Región Militar.

Abuelve de los delitos de insulto a Fuerza Armada y manifestación no pacífica, con todos los pronunciamientos favorables, a los procesados Juan José Echezarreta y Marcos Alustiza Biain.

A los otros trece jóvenes les impone penas que van desde un mes de arresto menor hasta un año de prisión a Fernando Ochoa Marín, Fermín Mendio Zunzunegui y José Javier Arruti Imaz, como autores responsables del calificado delito consumado de insulto de obra a Fuerza Armada, sin la concurrencia de circunstancias calificativas.

Los condenados con arresto mayor o prisión tienen la accesoria de suspensión de todo cargo público, profesión, oficio y derecho de sufragio durante el tiempo que dure la condena. Por otra parte, les será de abono el tiempo que hubieran estado privados de libertad por razón de esta causa.

En un otrosí la sentencia dice que el Consejo de Guerra solicita de la autoridad de la región la sanción en vía disciplinaria o la que considere pertinente de los letrados María Cruz Galparsoro Ormazabal y Juan María Bandres Molet, al no haber comparecido ambos a

la celebración del Consejo de Guerra señalado para el día 17 de julio de 1973, por los términos irrespetuosos en que está redactado el escrito de la primera letrado y por su actuación irrespetuosa hacia el Consejo en el momento que se terminaba la vista pública y al cumplimentar el trámite de ampliación y alegaciones desusadas en la práctica del foro, y que el Consejo considerara injuriosas para la jurisdicción militar y para los componentes del Consejo de Guerra.

En otro otrosí, el Consejo de Guerra llama la atención de la autoridad judicial y

solicita el encausamiento de tres testigos, por considerar que sus declaraciones ante el Consejo presentan el carácter de un presunto delito de testimonio falso y pudieran ser calumniosas para Fuerzas de la Guardia Civil. Igualmente solicitan nuevo encausamiento de los procesados José Javier Arruti Imaz y Fermín Mendio Zunzunegui, por considerar que sus manifestaciones orales y públicas ante el Consejo, sufriendose del legítimo derecho de defensa, pudieran constituir un delito de acusación falsa e injurias al Benemérito Cuerpo de la Guardia Civil.—Cifra.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### Trabajo

SEGUROS SOCIALES MORTALES.

AVON ofrece garantía absoluta de sus productos a todas las distribuidoras. Por eso es mucho más fácil obtener con Avon buenas ganancias y premios. Ahora está a tiempo de ser distribuidora. Llame hoy mismo a la Sra. María Salcedo, al teléfono 21 33 50 o escribir al Apartado 14.875 de Madrid.

### Pisos

SE VENDE CASA. Abelardo Sánchez, 26. Teléfono 22 34 21.

### Varios

ARRIENDO HORNO, Alquilo local y piso, buen sitio. Razón teléfono 213689 VALERO PALENCIA. Compra Venta, Rústicas, Urbanas, Pisos, Rosario, 22. Teléfono, 21 21 73 Albacete.

TRASPASO Bar «C. FOXO» en Blasco Ibáñez, 41.



ILMA. SEÑORA

## DOÑA MARIA DEL CARMEN RUIZ SERRALLE

Que falleció el día 21 de agosto en Viveros (Albacete), a los 71 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad.

D. E. P.

Su esposo, Félix Montes Arroyo (Capitán de la Guardia Civil, jubilado); hijo, Félix Montes Ruiz (Alcalde y Jefe Local del Movimiento en Viveros); hija política, Candelaria Rodenas; nietos, María del Carmen, Candelaria y Félix; nieto político, José Cano del Campo; biznieto, José Cano Montes; hermanos, Manuela, Santos, Felicidad y Juana; hermanos políticos, Emilia Montes (Vda. de Caro), Virgilio, Víctor, Amador y María; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

El funeral que se celebrará mañana sábado día 1 de septiembre, en la Iglesia Parroquial de San José de Albacete, a las DIEZ de la mañana, será aplicado por su eterno descanso.

Albacete, agosto 1973

5 de Septiembre

### VIAJE HACIA SU SUERTE

1.225.000.000 de pts. en premios



DEL TURISTA LOTERIA NACIONAL

# TELEVISION

**PROGRAMA PARA HOY**

**SOBREMESA**  
 13,45, Carta de ajuste.  
 14,00, Avance informativo.  
 14,05, Primera edición.  
 15,00, Noticias.  
 15,35, V Festival de la Canción Infantil.  
 16,30, Despedida y cierre.

**DON ANTONIO HERVAS, DIRECTOR ARTISTICO DEL GRAN HOTEL BRISTOL**



Recientemente se ha incorporado al equipo del Gran Hotel Bristol de nuestra ciudad, don Antonio Hervás, como director artístico del citado complejo hostelero.

El señor Hervás, con gran experiencia y prestigio en el campo de la hostelería, procede de Madrid, donde ha dirigido varias salas de fiestas y discotecas y tiene en proyecto interesantes y atractivos programas, que se inician mañana con la actuación de "David", entre los que figura la posible actuación del famoso cantante Demis Roussos y la organización de diversas fiestas sociales.

**Hidroeléctrica Española, S. A.**  
**Distribución Levante-Sur**  
**ALBACETE**

Para efectuar trabajos de ampliación y mantenimiento de nuestras instalaciones, comunicamos a nuestros clientes que el próximo domingo día 2 de septiembre, nos veremos en la necesidad de interrumpir el suministro en los siguientes centros y horas:

Santo Domingo... de 7 a 12 h.  
 Luis Vives... de 7 a 12 h.

Rogamos disculpen las molestias ocasionadas por ello.

Albacete, 30 de agosto de 1973

**TARDE**

17,45, Carta de ajuste.  
 18,00, Apertura y presentación.  
 18,01, Avance informativo.  
 18,05, La casa del reloj.  
 18,25, Con vosotros. Fábula.  
 Libro: "El mensaje de la pintura".  
 Dibujos animados.  
 18,45, Camino del récord.  
 19,30, Los Chiripitífaluticos.  
 19,40, Buenas tardes.  
 20,30, Novela (Capítulo X) "La Esfinge Maragata".  
**NOCHE**  
 21,00, Telediario.  
 21,35, Crónicas de un pueblo.  
 22,00, Estudio 1 "El complejo de Filémon".  
 24,00, Veinticuatro horas.  
 00,25, Música para ver.  
 00,55, Oración, despedida y cierre.

**PROGRAMA PARA EL SABADO, 1**

**SOBREMESA**  
 13,45, Carta de ajuste.  
 14,00, Avance informativo.  
 14,05, Primera edición.  
 15,00, Noticias.  
**TARDE**  
 15,35, Primera sesión. «El valle del destino» (1945).

**DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA DE ALBACETE**

Adjudicación de destinos a maestros propietarios provisionales

Se pone en conocimiento de todos los interesados, que el próximo día 6 de septiembre a las 11 de la mañana y en la Sala de Juntas de esta Delegación Provincial, tendrá lugar la adjudicación de destinos a los maestros propietarios provisionales de esta provincia.  
 Albacete, 30 de agosto de 1973.

**EL DELEGADO PROVINCIAL**

17,30, Ciclismo. «Campeonato del Mundo en Carretera».  
 17,55, Avance informativo.  
 18,00, Vuestro amigo Quique.  
 18,15, Los Chiripitífaluticos.  
 19,00, El clan de los pilluelos.  
 19,30, Festival del circo.  
 20,30, Planeta azul.  
**NOCHE**  
 21,00, Semanal informativo.  
 22,00, Ciclismo.  
 22,20, La gran ocasión.  
 23,50, El hombre y la ciudad.  
 00,50, Últimas noticias.  
 00,55, Oración, despedida y cierre.

**PROGRAMA PARA EL DOMINGO, 2**

11,15, Carta de ajuste.  
 11,30, Avance informativo.  
 11,31, La Fiesta del Señor y Santa Misa.  
 12,30, Unidad Móvil: Ci-

clismo.  
 14,00, Concierto.  
 15,00, Noticias del domingo.  
**TARDE**  
 15,15, Tarde para todos: —Prólogo - presentación.  
 —Actuación de Sandra Lebroca.  
 —Retransmisión en directo.  
 —Zoo loco.  
 —Dibujos animados  
 —Avance informativo.  
 —El show de James Stewart.  
 —Mundo Camp.  
 —Humor.  
 20,00, Fútbol: Campeonato Nacional de Liga.  
**NOCHE**  
 22,00, Noticias del domingo.  
 22,20, Estrenos TV: "El sótano".  
 23,45, Estudio Estadio.  
 00,20, Últimas noticias.  
 00,25, Oración, despedida y cierre.



MADRID, 30.—En la sesión del jueves la Bolsa fue ascendiendo en su vigor operativo, es decir ofreciendo mejoras en sus cotizaciones, lo que se vio reflejado en el índice general de cotizaciones en mayor cuantía que en sesiones precedentes; no obstante la Bolsa no acusó movimientos de compras, por lo que aún persiste la flojedad del mercado, sin duda debido a la falta de asistencia de público al parquet. El cierre, sin embargo, mostraba abundancia de dinero al cierre.

De un total de 111 clases de valores contratados en renta variable, 69 suben, 16 bajan y 26 no varían.

Índice general de la sesión: 119,32 contra 118,25.—Cifra.

Cotizaciones registradas en la Bolsa de Madrid en la sesión de ayer, facilitadas por el Banco Español de Crédito:

Clase de Valor	Cambio
Banco Español de Crédito	369,00 + 5,—
Hidroeléctrica Española	265,25 + 3,75
Iberduero	335,50 + 2,—
Cía. Sevillana de Electricidad	266,00 + 4,—
Unión Eléctrica	248,75 + 2,—
Altos Hornos de Vizcaya	246,00 + 4,50
El Águila	243,00 + 7,50
Energía e I. Aragonesas	206,25 + 2,25
Cía. Española de Petróleos	49,— + 6,—
Unión Explosivos Río Tinto	388,00 + 6,—
Cartisa	523,00 =
Inyatisa	324,00 =
Patrisa	311,00 — 1,—
Rentisa	295,00 =
La U. y El Fénix Español	628,00 — 2,—
Cía. Telefónica N. de España	457,25 + 6,—
Fentisa	1.227,73

**Residencia Femenina de Estudiantes Carlos III**  
**FILIAL DE ACADEMIA C.E.D.E.S.**

Admisión de chicas en régimen de Internado y Residentes.

Reserva de plazas: Pérez Galdós, 9 Albacete.

**PLAZA DE TOROS INIESTA**



Hoy, viernes, 31 de agosto de 1973, a las cinco y media de la tarde. Con motivo de las tradicionales fiestas en honor de Nuestra Señora de Consolación, se celebrará una

**MONUMENTAL NOVILLADA**

5 hermosos novillos-toros, 5, de la famosa ganadería de doña Amparo Mora Mora, de La Carolina (Jaén), con divisa encarnada y amarilla, el primero para la guapisima rejoneadora

**Carmencita Dorado**

Y los cuatro restantes, en lidia ordinaria, para el SENSACIONAL MANO A MANO, entre los ídolos de Albacete.

**Juanito Martínez**

— Y —  
**Angel-Rafael**

**PLAZA DE TOROS DE CASAS DE HARO**

Con motivo de su Feria y Fiestas, Sábado, 1 de septiembre de 1973, a las cinco y media de la tarde, 5 hermosos novillos-toros, 5, de la famosa ganadería de doña Amparo Mora Mora, de La Carolina (Jaén), para el extraordinario caballo

**D. Joaquín R. de la Villa**

Y los cuatro restantes, en lidia ordinaria, para el SENSACIONAL MANO A MANO

**Juanito Martínez**

— Y —  
**Angel-Rafael**

Domingo, 2 - Espectáculo EL CHINO TORERO Con sus enanos toreros y sus caballos enanos

**PLAZA DE TOROS DE MOTILLA del PALANCAR**

Domingo, 2 de septiembre de 1973, a las cinco y media de la tarde, con motivo de las tradicionales fiestas de San Gil Abad, se celebrará una

**MONUMENTAL NOVILLADA**

6 hermosos novillos-toros, 6, de la famosa ganadería de doña Amparo Mora Mora, de La Carolina (Jaén), con divisa encarnada y amarilla, los dos primeros para el gran rejoneador

**D. Bernardino Landete**

Y los cuatro restantes, en lidia ordinaria, para el SENSACIONAL MANO A MANO entre los ídolos de Albacete

**Juanito Martínez**

— Y —  
**Angel-Rafael**



# para tí, mujer



FRENTE AL GREGARISMO SOCIAL:

## Vivir la intimidad

En Estados Unidos son frecuentes las alusiones al comportamiento del "ciudadano medio". Ahora, por ejemplo, la vida privada de una familia —de lo más trivial a lo más íntimo— está siendo televisada en el país. ¿Objetivo? parece ser el de dibujar, ante los espectadores, la imagen de una familia americana "típica". Así, padres e hijos sabrán a qué atenerse para hacer "vida familiar media"...

Sin guión ni argumento dramático, un reportero —con la autorización de los Loud— ha pretendido captar la "intimidad" de la familia —se incluye, desde la separación conyugal y sus motivos, a la consternación que produce el descubrimiento de la homosexualidad de uno de los hijos).

El tema de la protección jurídica de la intimidad es muy actual, y las noticias sobre violaciones de este derecho, muy frecuentes. Pero esa última es de un género especial: induce a pensar si, antes de plantear la regulación jurídica del derecho (1), no sería bueno preguntarse por el ejercicio interno de la intimidad.

Además, se admiten de un modo generalizado, como características de la sociedad contemporánea: masificación y soledad; comunización y aislamiento; nihilismo y falta de ideales espirituales. Estas contradicciones —se afirma— están provocando un afán contestatario, especialmente en la juventud.

Todo esto resulta ya muy conocido; ahora, noticias tan pintorescas como la anterior le dan especial relieve. Un buen profesor universitario, Manuel García Morente —se celebró no hace mucho el XXX aniversario de su muerte— lo abordó ya en uno de sus ensayos más jugosos reeditado recientemente: el Ensayo sobre la vida privada (2). En él, el filósofo responde —uno tras otro— a los elementos de aquella terrible definición social. Siempre, un tema de fondo: la intimidad.

### EL PREDOMINIO DE LO PÚBLICO

"En ningún tiempo ha sido la vida tan ruidosa en do la vida tan ruidosa como en el nuestro —escribía ya Morente en 1935—; nuestro vivir de hoy es un vivir extravertido, lanzado fuera de sí mismo: la publicidad, la exterioridad invaden nuestros más íntimos recintos personales, por mil agujeros que a propósito

hemos abierto. Los modos de nuestra vida presente prefieren lo público a lo privado".

Las relaciones sociales parecen responder mejor al calificativo de anónimas que al de públicas. Ya que, "en la relación pública no son dos vidas humanas reales las que entran en presencia y contacto, sino dos ejemplares cualesquiera de esas "especies" sociales —a modo de "cosas"— que son: el ciudadano, el funcionario, el profesional, etcétera".

Las denominadas "relaciones públicas" ocultan la personalidad. La manifestación —además de cuantitativa— es cualitativa; éste es su género más nocivo: "la relación pública es abstracta, anónima; es relación entre nadie", frente a la relación privada, que es "concreta y nominal", vida privada personal e intransferible, en la que nada se impone sin ser aceptado.

Sin embargo —dice Morente—, "hay almas tenues y diminutas que sólo viven de valoraciones colectivas y sociales, aprendidas y recibidas de fuera; haciendo vida pública incluso en lo más privado: son seres cuya existencia y pensamiento reproduce dócilmente los tipos y tópicos sociales".

### UNA VIDA ANÓNIMA

Una vida anónima no entra en relación por comunicación de contenidos personales —ya que éstos han sido sustituidos por los públicos—; se basa en estereotipos.

El estereotipo —"la relación pública abstracta"— es convencional; pero eso no significa que las formas de cortesía y las muestras de respeto —la presentación, el saludo, la visita— sean necesariamente artificiales. Lo serían si dejasen de ser puentes trazados a la intimidad personal. Evidentemente, si no tengo nada que comunicar, el puente es convencional. Pero entonces es convencional a causa mía; no es artificial de suyo. Por supuesto que dos vidas, que no son personales, poco pueden dar o recibir que no esté fuera. No necesitan del puente hacia la intimidad, hacia la amistad, hacia el amor.

"Ahora bien, una vida que vaga desasida de su raíz personal —sin yo que la viva— es cosa". Es una afirmación terrible.

Una vida ya hecha, que impone dentro un mundo colectivo —social— vigente, "cosifica" todo lo personal. Pero también, a veces, la actitud de algunos que afirman huir de los

"estereotipos" es, en el fondo, un éxodo del vacío interior: la negación total o parcial del mundo exterior es una forma de negación personal no reconocida. Cuando, sin vida interior, "lo exterior" es nosotros.

La angustia, el tedio, no se impone de fuera a dentro: es consecuencia del cómodo abandono de lo interior a lo colectivo. Lógicamente, llega un momento en que el proceso se invierte, y todo lo interior se ve desde los moldes del entorno. Nadie duda de que el medio ambiente influye —es la materia prima de la actividad mental— pero el hombre posee un control interno, unos dominios —los "mundos interiores" de Ortega— en donde radica su autonomía y su libertad. Y esta intimidad influye, a su vez, en el ambiente. Sin embargo, a veces, sólo se atiende a este último.

### EL AMBIENTE, CHIVO EXPIATORIO

Hoy está de moda la antropología "social-cultura" de Margaret Mead. En otro momento podría decirse que lo que "se lleva" es la psicología experimental o la sociología... Pero, en todos los casos, parece que el interés de las modas se concentra en la observación del hombre desde fuera, como mecanismo "estímulo-respuesta".

También a veces la psiquiatría —o la etiología de Desmond Morris y tantos otros autores (3), o la tecnología de la conducta de Skinner...— se obstinan en buscar, en lo externo, las raíces de la debilidad. Y aparece "el ambiente", especie de chivo expiatorio de todos los males: la cabeza de turco que carga con todas las culpas del vacío interior.

Parecen actitudes desenfocadas, porque la raíz de la enfermedad está en la intimidad, en la personalidad. Como dice el poeta de Moguer: "no se es débil por ser fino, sino por ser "exterior"; no por sentimiento profundo, sino por postizo "ingenio". Lo postizo es lo artificialmente añadido por la moda, rectora, entonces, de una decisión ajena a mí.

"Se es débil —continúa Juan Ramón Jiménez— no por constitución orgánica, por enfermedad, por pereza; no por espiritualidad, por sentimiento" (4). Habría que preguntarse si sería tan fácil crear otra "moda" que viese dentro, en lo interior. Esta moda es más difícil de imponer, porque exige un esfuerzo.

### ABURGUESAMIENTO CONTESTATARIO

"La vida privada requiere, para ser vivida, ese fondo de insobornable personalidad. Muchos hombres carecen de él: estos carecen de vida privada. (Pasa a la SIGUIENTE).

## COCINA

### POLLO A LA CERVEZA

INGREDIENTES:

Un kilo y cuarto de pollo, un cuarto de litro de aceite, una botella de cerveza y una cebolla.

MODO DE HACERLO:

Se frie la cebolla menudita; cuando está un poco blanda se echa el pollo partido y que vaya dorándose. Luego se le añade la botella de cerveza y que se haga despacito. Se adorna con patatas fritas (paja o redonditas).

## Consejo a las madres jóvenes

Por M.<sup>a</sup> Dolores GARCIA GAVIDIA

El ojo es un órgano elemental, por lo que hay que cuidarlo para que no sufra ningún cambio, tanto en su integridad como en su fisiología. Este cuidado debe empezar antes del nacimiento del niño y seguir a lo largo de toda la vida.

Las madres, antes del nacimiento de sus hijos, deben preocuparse de no contraer ninguna enfermedad como la rubeola y otras que son infecciosas y atacan a los ojos de los niños, produciéndoles incluso la ceguera.

Al nacer ya se les deben poner unas gotas de nitrato de plata u otros preparados o simplemente unas gotas de limón, con el fin de dejar los ojos limpios de microbios, cosa que realizan los técnicos sanitarios.

## NO HAY VACUNA CONTRA LA GRIPE JAPONESA

### La epidemia invadirá Europa el próximo invierno

PARIS, 29.—No hay vacuna contra la "gripe japonesa" que invadirá Europa este invierno, revela hoy, en París, un portavoz del Instituto Pasteur.

Dice también, el citado portavoz, el doctor Han-noun, responsable del Laboratorio Viroológico del Organismo, que esta gripe japonesa es ocasionada por un virus del tipo "B", que es la primera vez que provoca una epidemia, pero que no es mortal como el "A".

Será, pues, benigna, la gripe del próximo invierno, que ya está presente en el Japón, y que los especialistas

conocen con el nombre de "B/HK/8/73".

El Instituto Pasteur, de París, recomienda, por otra parte, vacunarse contra la gripe originada por un virus de tipo "A", que puede ser mortal, y para la que el Laboratorio del Organismo Sanitario creó un antídoto revolucionario que vale para toda clase de virus de tipo "A", que aparecerán, desde ahora, hasta el invierno de 1977-78.

Mientras tanto, ha comenzado a poner en práctica las investigaciones para crear una vacuna contra la gripe japonesa, a pesar de su benignidad.—Efe.

Muchas de las antiguas seguras obedecían a estas causas, a la poca higiene. Al ir creciendo el niño, debemos preocuparnos ya de su vista, sobre todo si notamos alguna anomalía como un ligero estrabismo o bizqueo, cosas que empiezan a notarse ya a partir de los seis meses. En ese caso hay que recurrir al oftalmólogo, porque al tomados en consideración a tiempo, se pueden corregir y en cambio dejando pasar el tiempo se pueden convertir en lesiones permanentes y no tener remedio.

En la edad escolar es muy importante cuidar toda enfermedad o alteración que pueda notarse en los ojos de los niños, ya que puede contagiar a otros niños o hacerse más grave su problema. Por eso se suelen hacer las revisiones escolares. Los maestros también se deben dar cuenta de los que más se esfuerzan para ver, los que tienen los ojos picosos, rojos, etc. Con todos estos datos se llevará al niño al oculista, para que analice su visión y en la mayor parte de los casos con unas simples gafas se pueden corregir muchos trastornos y al cabo de algunos años ya no le harán falta por haber acudido a tiempo.

También hay que tener en cuenta una buena alimentación, porque una falta de vitaminas puede traer muchos problemas y sobre todo al faltar la vitamina A. Esta es la que protege los epitelios. Al faltar se produce una alteración trófica de los mismos que afecta a la piel, mucosa, pero sobre todo al ojo. La vitamina A, se transforma en la retina en una sustancia llamada redopsona que es fundamental para la acomodación de la retina a la oscuridad. Cuando falta, la visión nocturna o con luz crepuscular es difícil o imposible y a esto se la llama ceguera nocturna o hemeralopía. En estos casos es fácil el deslumbramiento en los conductores.

Por la falta de esta vitamina, la córnea va perdiendo su brillo y humedad, secándose fácilmente, defecto llamado xerofthalmia. Cuando llega al extremo, la córnea se reblandece (queratomalacia) y llega incluso a necrosarse (morirse las células).

Por todo esto ya se ve que hay que cuidar los ojos durante toda la vida. Los ojos no se estropean nunca por el correcto uso de estos órganos, son los descuidos, el mal uso de ellos, los que traen la mayoría de las causas que aparecen después.



GIMNASIO FEMENINO

ATHENEA

NIÑAS GIMNASIA Y BALLET

C/ Concepción, núm. 10 - Teléfono 21 27 63

## VIVIR LA INTIMIDAD

(Viene de la ANTERIOR)  
 En cambio —prosigue Morente—, el hombre que no consiste en dejarse por el halago de las comodidades perezosas con que la vida ya hecha le envuelve, ése es precisamente el que posee una personalidad auténtica".

Lo contrario sería la equitativa batalla contra molinos de viento: el nihilismo que, por no saber, no sabe ni a qué se enfrenta; el ambiente —el ambiente— a un fantasma imaginario, externo —el "ambiente". Su única culpa es la de ofrecer —a menudo— premisas cómodas, perezosas, materialistas de vida. Pero la falta de ideales espirituales que lo contrarresten, corre de la cuenta de nuestra intimidad personal.

### AUTENTICIDAD

El aburguesamiento lleva a un cómodo conformismo, que puede declararse en último término contestatario y "anti-todo", rechazando todos los valores. Y esto lleva al aislamiento, a la incomunicabilidad, a la soledad pasiva —frente a la soledad activa que defendía García Morente—, que la llevó, con la ayuda de la gracia divina, a encontrarse a Dios en su alma. La soledad activa lleva al enfrentamiento con la propia persona, con el propio ser; es la verdadera autenticidad que lleva consigo un esfuerzo real, una

lucha interior más audaz y fructífera que los meros alegatos contestatarios.

"Ese trabajo que cuesta siempre la autenticidad es el que muchos temen; y por eso muchos renuncian, en verdad, a ser, porque ni si quiera se atreven a ponerse en claro lo que quisieran ser y a escuchar la llamada de la propia vocación y a seguirla con fidelidad sumisa".

José LUIS CARRASCOSA  
 (De "Familia Española")

### Notas:

- (1) Sobre los Planteamientos jurídicos de la protección al derecho a la intimidad cfr. índices ACEPRENSA, Ap. C; II-1, "Ética general de la Comunicación".
- (2) El ensayo ha sido reeditado por el Seminario de Fundamentos de Filosofía de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Complutense de Madrid. Puede encontrarse en "Revista de Occidente (I/II-1935)".
- (3) Sobré estos temas, ver nuestro servicio 68/73, "Comportamiento animal y conducta humana".
- (4) Juan Ramón JIMENEZ: "El trabajo gustoso", Aguilar, México (1961).



Por ENCARNITA MARTÍNEZ

(Especial para LA VOZ DE ALBACETE)

(A Chenchó Ygarza, mi amigo).

La primera mañana en Varsovia es un recorrido por el itinerario marcado oficialmente.

Varsovia tiene un millón de habitantes pero está preparada para recibir dos millones más. El nuevo trazado se ha hecho considerando una sociedad con posibilidades consumidoras en la que cada familia tenga un par de coches y todos, ¡todos! puedan aparcar cómodamente.

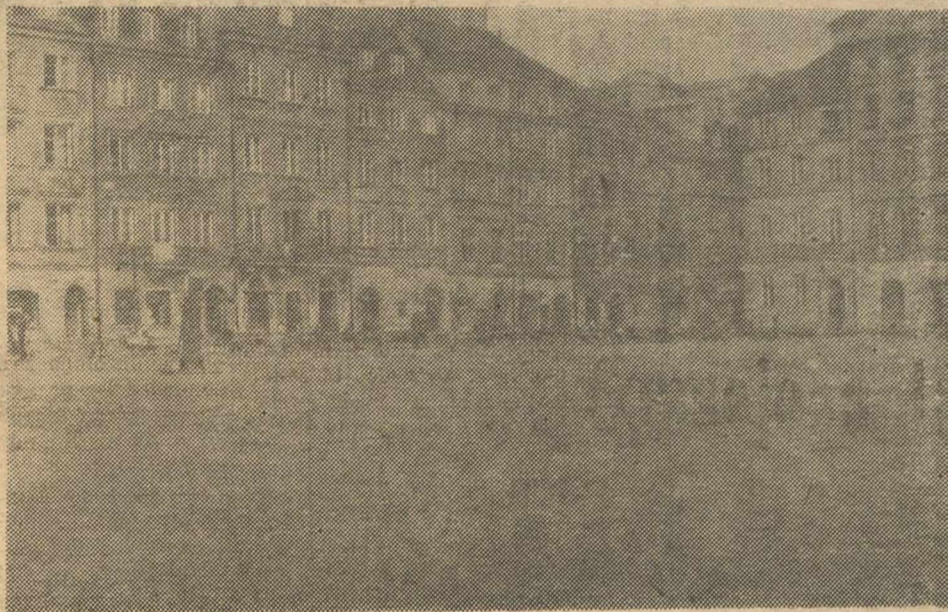
De momento coches prácticamente, no hay. Taxis muy pocos. Las calzadas de las grandes avenidas, al estilo de las "perspectivas" soviéticas, están

## VIVIR, SENCILLAMENTE

# El Ecuador pasa por Polonia

(III)

## Varsovia la gran resucitada



Plaza Vieja de la Ciudadela

casi vacías. Las aceras son amplias y sobra sitio por todas partes. Todo está proyectado con lógica de bien común. Con ansias de futuro.

Ausencia total de emblemas comunistas. Pasamos rápidamente por delante de la sede del partido. Un edificio grande y siniestro. El más feo de Varsovia. El guía lo alude muy superficialmente.

Nos llevan a ver muchas iglesias. Ese día pensé que tenían preparado un recorrido especial para nosotros. Después nos hemos convencido de lo contrario. Se notaba, eso sí, un deliberado deseo de agrandar pero no de camuflar realidades.

Las iglesias, todas, están abiertas al culto. Por la calle se ven curas y monjas a barullo con indumento pre-conciliar.

En el centro de Varsovia un edificio enorme. El Congreso (fotografía de ayer), 39 pisos desde cuyo último se ve perfectamente toda la ciudad. Es un regalo de la U.R.S.S. y en él se alberga, además del strip-tease oficial, el Palacio de la Cultura y de la Ciencia. Mastodonte urbano, semejante a la Universidad de Moscú, en el que un niño recién nacido que pasase un día en cada habitación, saldría con 8 años. Sin embargo se han creado alrededor unas zonas verdes tan enormes y tan inmensos espacios libres que aunque se divisa desde todas partes, no produce sensación de agobio. No, sencillamente no es bonito. Los polacos dicen que la ventaja de subir a su último piso es que se ve Varsovia pero no el edificio. La verdad es que sirve de punto de referencia desde cualquier punto de la ciudad.

El Congreso es pues

lo único que de Varsovia no es reconstruido, porque el resto, todo, absolutamente todo, ha sido rehecho.

El desastre de la Guerra Mundial acabó con el 38 por 100 de los bienes nacionales y en determinados sitios, como en el caso de Varsovia, el arrasamiento fue total. Bombardeada sistemáticamente y posteriormente incendiada, su población, por muerte o emigración se redujo a cero. De la bellísima ciudad construida a lo largo de quinientos años queda absolutamente nada. Y este es el tremendo impacto que ahora produce Varsovia. Sentir, además de saber, que de los escombros, los polacos han realizado el milagro de reconstruirla, ladrillo a ladrillo, con una asombrosa fidelidad a todos sus monumentos y edificios. Por eso, la parte antigua, la ciudadela y la parte moderna hasta el año 39, rezuman un sabor mezclado de historia, de sentimiento y de sacrificio que gritan el inmenso amor de los polacos por su patria. Y todo ello se refleja doblemente en los ojos de los varsovianos cuando nos hablan y nos enseñan su ciudad. Orgullo doblemente comprensible porque al natural sentimiento patriótico, se añade la alegría común de haber logrado resucitarla.

Y este es el caso: Varsovia es una gran resucitada, hermosísima resucitada que no consigue sacudirse un algo de fantasmal que impregna el ambiente.

La Plaza de la Ciudadela es una verdadera joya de valor estático y humano. Los planos, que por rara casualidad habían sido hechos por la promoción de arquitectos de ante-guerra, como examen fin de carrera, se salvaron mila-

grosamente repartidos por el mundo. Recogidos después y con la colaboración de los que fueron recordando, en cuanto a los más mínimos detalles, los supervivientes de la zona se volvieron a levantar las estrechas y bellísimas casitas del siglo XIV. La casa donde vivió madame Curie, la Casa del Moro, la de Las Abejas, la fuente de manivela, el palacio Wilanov, el de los duques Masovies, los bancos, los dorados de las fachadas. El restaurante Skeep, tan romántico de ambiente, donde cenábamos el típico pato con mermelada y picatostes. Inolvidable verdaderamente.

Museos, palacios, teatros, iglesias, repito: iglesias por todas partes pregonando el acendrado espíritu religioso de Polonia. El Gran Teatro de la Ojera y Ballet, reconstruido sin variar ni un ladrillo ni solo adorno en la decoración (basándose en los planos de Carozzi del siglo XIX) que es, si no el mejor, uno de los mejores teatros de Europa.

Los españoles asistimos a la ópera "Carmen". Lo interpretamos como un gesto más de cortesía. Las entradas son baratísimas para nosotros. Los estudiantes polacos entran gratis por riguroso turno. El público, en general, que colaboró con tanto sacrificio directo del bolsillo y que tanto ama la música, ha de esperar, a veces, varias temporadas para poder dedicar unos zlotys a este a este despilfarro. Pero hábiles de ello y los ves sonreír y alegrarse y volverte a contar que todos contribuyeron a reedificarlo y que no importa tener que esperar.

Porque yo he tenido ocasión de comprobar que en Polonia, mucho más en (Pasa a la SIGUIENTE).

# FESTIVALES DE ESPAÑA ALBACETE

)-(

HOY, día 31 :-: 8 tarde

Compañía de Teatro Municipal de Madrid

# PINOCHO

)-(

Mañana

Compañía de Teatro Español de Madrid

# LA MUERTE de DANTON

Escenario Parque de los Mártires

# cartas al Director

LA OPINION DE UN BUEN AFICIONADO TAURINO

Señor don Antonio Andújar ALBACETE.

Estimado amigo don Antonio:

En principio, quiero hacer constar mi calidad de albaceteño neto, pese a los muchos años que resido en Madrid y sobre todo la de aficionado a la fiesta de los toros, respaldada por casi mis sesenta años de existencia y asistencia asidua a cuantos espectáculos de este tipo están al alcance de mis manos. Aproximadamente veo unas sesenta corridas al año. He sido presidente y fundador de las peñas en Madrid de La Verónica, Peña Taurina Albacete y Peña Taurina Manchega, presidente de la Federación Regional Centro de Agrupaciones Taurinas. Hice mis "pinitos" como crítico taurino en el desaparecido "Diario de Albacete", bajo el seudónimo "Alegrías" en los heroicos tiempos de Junquera, Marcelo Rubio, Callejas, etcétera, etcétera. Soy abonado a la Plaza de Toros de Madrid y Albacete, sin perderme una corrida y me he desplazado y aún sigo haciéndolo para presenciar las de las Fallas, Aranjuez, Alcalá, Toledo, El Escorial, Hellín, etcétera. Y pongo este preámbulo para demostrar que he sido y sigo siendo aficionado puro a nuestra fiesta nacional.

Acabo de leer la crítica de la quinta corrida de Bilbao en el diario "Pueblo", por Navalón y créame que me indigna. No se debe perseguir con saña, amparado en un diario de gran circulación a un torero llamado Dámaso González y mucho menos menospreciar su labor artística de la forma que Navalón lo hace. En la crítica de la tercera corrida de Bilbao, la titulada como una corrida de "segunda división" y—no la vi—el resultado artístico para nuestro paisano fue, según el señor Navalón, desastroso. No puedo opinar, repito que no la vi. Pero hoy al leer la crítica de la quinta corrida, en la que no actuó Dámaso, también se mete con él, indicando que la empresa ha sido injusta al contratar para una solcorrida a Ruiz Miguel, que tiene más derecho que Dámaso González y Julio Robles, a quienes se les dio trato de figuras estando hundidos. (?)

Leí también la crítica correspondiente a la última corrida que toreó en San Isidro—y esa sí que la vi, como todas—tratándolo también de una forma despiadada y con saña. Soy ecuánime y así como en sus dos actuaciones anteriores en mi "minicrónica" particular pongo en uno de sus toros: ¡una desdicha!, no fue así en su actuación en la tercera corrida, pues a uno de sus toros, en los terrenos del cinco y sólo en un metro cuadrado hizo la faena, que a mi modo de ver fue perfecta, ligada desde el primer mulatazo al último, con maestría ejemplar, y lástima que pinchó mal, pues de haber matado bien, hubiese coronado triunfalmente una de las mejores faenas que vimos en San Isidro. Fuimos casi 24.000 testigos de ello y mientras otros críticos lo ponían a la altura merecida, Navalón, se ensañó no sólo con él, sino que hizo alusión a un infimo grupo de seguidores del Altozano, que vinieron a Madrid a verle y eso, amigo don Antonio, es faltar a la verdad y a ese "mínimo grupo" que le siguió desde Albacete.

Es por esto, por lo que me permito dirigirla la presente, para también, a mi modo, opinar del señor Navalón. Por mi parte: no es crítico competente para hacer las crónicas en un diario del prestigio de "Pueblo" y que a mi modo de ver podía escribir en los tebeos infantiles para provocar la risa de los inocentes infantes, pero no para indignar con sus escritos a los que nos preciamos de ser buenos aficionados y que dicho sea de paso, estamos viendo toros desde antes que el señor Navalón viniera a este pícaro mundo.

Un cordial abrazo de su buen amigo, Francisco García Saúco

## ALMANSA

Charla del director del Instituto de Empresas de la Universidad de Murcia

En el salón de actos de la Caja de Ahorros Provincial, ha tenido lugar una charla-colquio, a cargo de don José Orihuela Aguilá, catedrático y director del Instituto de Empresas de la Universidad de Murcia. El tema tratado fue: Dirección, Gestión y Administración de Empresas.

Este acto ha sido organizado por el grupo de asistentes a los Semina-

rios de técnicos de venta, que esperan seguir en esta línea de organizar actos de esta índole, teniendo en cuenta la gran cantidad de público que acudió a esta charla, en la que se entabló un coloquio muy interesante, entre el señor Orihuela Aguilá y el auditorio, destacando, como es lógico, el hombre de empresa.

Raúl ABELLAN

# BARRAX

## El médico, don Vicente Moreno Debón, trasladado a Murcia

A punto de celebrar las bodas de plata de su estancia en Barrax, ha sido trasladado a Murcia, el médico titular, don Vicente Moreno Debón.

Con tal motivo, sus numerosas amistades se han reunido con él y con su distinguida esposa e hijos, en una cena-homenaje de despedida.

Puede decirse que durante su dilatada estancia en este pueblo, se ha operado en Barrax la mayor transformación desde su existencia, en cuanto a mejoras se refiere.

Don Vicente tuvo que hacer muchas recetas a la luz de una vela, de un candil e incluso casi a tientas. Los rayos X sólo pudo utilizarlos en los últimos años. La instalación de agua corriente fue en la Casa del Médico y Centro Sanitario, que le mejoró en mucho de su primer alojamiento, en el primer edificio que fue colocada aquí..., pero, aún así, hubo de sufrir las vicisitudes de este vecindario varios años, hasta que afloró el manantial salvador de "La Morra". El teléfono y las demás mejoras logradas también llegaron en estos años. Puede decirse, pues, que el progreso de la localidad ha ido paralelo con la estancia del doctor Moreno, siendo él el forastero—si es que así puede llamarse—que más ha gozado con los barrajeños de esta beneficiosa metamorfosis.

Además, para él, Barrax es mucho en su vida. A sus éxitos profesionales constantes e inolvidables aquí, se une el haber contraído matrimonio y haber nacido sus tres hijos, José Vicente, Marilita y Marisol.

Su esposa, doña Soledad Muelas de Moreno, llegó aquí de niña, por lo que también goza de grandes simpatías, siendo, por tanto, muy sentida la marcha de esta familia, incluida también su tía, doña Librada.

La cena fue magníficamente servida por el Bar-Restaurante "Jube" y a los postres hicieron uso de la palabra, don Eugenio González Bermúdez, don Eugenio Fernández Cuenca, don Fernando Pícazo Real, don Francisco González Bermúdez y don Manuel Merlos Ruiz, éste con un saludo especial de La Roda y leyendo también una décima alusiva al acto, del poeta rodenense, don Pascual Belmonte Molina. El homenajeado apenas si pudo expresar con palabras su agradecimiento, dada la emoción de que era objeto.

El alcalde, don Alfonso Martínez Sánchez, hizo finalmente un cálido brindis por que continúe con acierto en su carrera don Vicente y por la prosperidad de Barrax.

Constituyó el acto un verdadero acontecimiento social y emotivo.

CORRESPONSAL

## Nuevo alcalde y jefe local del Movimiento de Golosalvo

El subjefe provincial del Movimiento dio posesión de sus cargos a don Juan José López Rodenas

En un sencillo acto celebrado en el Ayuntamiento de Golosalvo, tomó posesión de los cargos de alcalde y jefe local del Movimiento, don Juan José López Rodenas, que ya pertenecía a la Corporación en calidad de concejal.

Para presidir la ceremonia ritual, se desplazaron a la citada localidad el subjefe provincial del Movimiento, don Gerardo Fernández Rodríguez, al que acompañaba el inspector provincial, de la zona, don Antolín Tendere García.

Asistieron el concejal, don José García Solera, así como los miembros del Consejo Local, don Rafael García Honrubia, don Constantino García García y don Juan P. Queras Moreno.

Después de la toma de posesión de los cargos, cuyos decretos de nombramiento y cese dio lectura el secretario del Consejo Local, don Leovigildo García Navarro, hicieron uso de la palabra el alcalde saliente, don José María García Tornero y entrante, en términos de emocionada despedida y primero, y de ofrecimiento de continuar la labor emprendida, el segundo.

El acto se cerró con unas breves palabras del subjefe provincial del Movimiento, manifestando su agradecimiento a los servicios prestados, en nombre del jefe provincial, en cuanto se refiere al alcalde saliente y de confianza en la valía y capacidad de su sucesor, para el que tuvo frases de aliento y relicación.

## Vivir, sencillamente

(Viene de la ANTERIOR)

Varsovia, la gente tiene una continua ambivalencia de polacos y funcionarios del Estado socialista. De la primera, no renuncian jamás; la segunda, se la ponen en las horas de servicio. Entonces sonríen un poco menos y se ralentizan un poco más. Esto es casi normal, habida cuenta que en el trabajo carecen de iniciativa y desconocen, casi por completo, el afán de lucro personal.

Pero el polaco de la calle, jeso es otra cosa! Vive tan a pleno pulmón y tan libremente, repito, libremente, sus horas de asueto, que conversar con él, en la medida que el entendimiento hace posible, es una maravilla. Como, además, sus diversiones son de patas muy cortas, por la falta de dinero, no le importa gastar su tiempo informándose y acompañándose.

Los árboles son una maravilla. Yo, ya no sé si los árboles gigantescos son también, o no, replantados.

La tumba del soldado desconocido está en el centro de una explanada inmensa que podría albergar media ciudad de Albacete, en la que montan guardia, de día y de noche, dos soldados del Regimiento de Varsovia, que no pueden medir menos de 1,85, como estatuas, porque ape-

nas parpadean, inmóviles a la intemperie. La guardia se turna cada media hora. Nosotros nos hemos acercado, sobrecogidos, durante la noche, hasta las ruinas, único palacio que no se volverá a construir y en el que dos grandes lenguas de fuego, antorchas penénes, recuerdan a seis millones de polacos caídos en la última guerra.

Los domingos hay relevo de guardia solemne y a día yo soy testigo presencial, acude, espontánea y respetuosamente, toda la población de Varsovia.

---Estamos ante el monumento a los judíos, en el antiguo "ghetto". Patético figuratismo expresivo en el que el escultor, judío, por supuesto, ha volcado toda su dolorida fuerza étnica. El guía nos informa de que la piedra fue hecha traída por Hitler para perpetuar aquí su victoria. Y más allá por donde... La Historia sigue escribiéndose de este paradójico modo.

No debe pensarse que, en Varsovia, se vive en función de la guerra pasada. No. Hay una constancia permanente, eso sí. Tampoco que los polacos, aunque orgullosos de sus tradiciones y de los recuerdos del pasado, se hayan frenado o aislado en ello. No, los polacos han reconstruido Varsovia y el país, a partir, prácticamente nada, pero paralelamente que se crearon laboratorios y fábricas especiales para dar con la fórmula de los drilllos antiguos, el país va transformándose en un organismo económico moderno, consciente de su destino común con el resto del mundo europeo.

Tita MARTINEZ

**más horas de trabajo más horas de beneficio**



rendimiento en su obra

la retroexcavadora de 180°



**MAS**  
venta de Europa!

Finanzauto  
Y SERVICIOS, S. A.

"trate con profesionales"

Carretera de Valencia, Km. 345 - Cuart de Poblet - Tels. 252 y 253 - VALENCIA  
Carretera de Valencia, Km. 88 (San Juan) - Tels. 304 y 394 - ALICANTE

**ALQUILO O VENDO NAVE**  
de 800 y 500 m2. en sitio muy céntrico. Razón: Teléfono 22 17 69.



# DEPORTES

Abilio, prudente

## "No he pensado en ningún momento en triunfalismos, pero sí tengo la esperanza de que sea una gran temporada"

### "Y todo habrá de desarrollarse con responsabilidad ante todos los partidos"

La temporada futbolística comienza con la visita del Crevillente. A primera vista parece que nos ha tocado un rival fácil, con el que nuestros delanteros podrán despacharse a gusto, en lo que se refiere al marcador. Eso, por lo menos, es lo que piensa la afición.

En mi ya larga trayectoria de entrenador nunca di por ganado un partido antes de jugarlo. Al contrario todos me parecieron difíciles y quizá más cuanto más débil, aparentemente, era el rival.

en ningún momento en triunfalismos, pero sí tengo la esperanza de que hagamos una gran campaña. Son cosas distintas. Todo habrá de desarrollarse con responsabilidad ante todos los partidos, algunos de los cuales habrán de perderse, para, precisamente, saber templar nuestro espíritu de victoria.

## Campeonato infantil de Tenis de Levante

Como ya habíamos anticipado, en el día de ayer, en las pistas del Club de Tenis Albacete, ha comenzado a disputarse el Campeonato Infantil de Tenis de Levante, produciéndose los primeros resultados que no han alterado en nada los pronósticos que en un principio se habían aventurado.

En el cuadro del Torneo se registran hasta el momento los siguientes resultados y acuerdos:

Se proclama vencedora de individualidades femeninas, la joven valenciana Nieves Ariza del Club Español de Tenis.

En individuales masculinos:

Eduardo Griñán vence a Juan Pallarés, por W.O. Juan Carlos Burdeos, a José Francisco Vicent, por 6-0 y 6-1.

Ramón Bello, a Joaquín Giraldo, por 5-7 6-4 y 6-2. Antonio Zapata, a Ramón Bello, por 6-3 y 6-1. José Luis Pastor, a Félix Marco, por 6-4 y 6-1.

Francisco Albaladejo, a Agustín Argandoña, por 6-2 y 6-0.

Francisco Marco, a F.J.

## LA QUINIELA DE "LA VOZ DE ALBACETE"

Primer boleto de la temporada

Clase	Clave
1. Albacete	1
2. Castellón	2
3. Granada	3
4. Murcia	4
5. Celta	5
6. Santander	6
7. Elche	7
8. Valencia	8
9. Gijón	9
10. Sevilla	10
11. Valladolid	11
12. Rayo	12
13. Mallorca	13
14. San Andrés	14

### FICHAJES

Jara por el Valencia y Mameli por el Betis

VALENCIA, 30.—Kuri Jara firmó, esta tarde, el contrato que le liga al Valencia C.F., en presencia del presidente, gerente y directivos del club y de los medios informativos.—Alfil.

SEVILLA, 30.—Por tres temporadas ha suscrito contrato, hoy, con el Real Betis, el futbolista argentino, Juan Carlos Mameli, delantero centro, que procede del Nacional de Montevideo, club con el que se encontraba en gira por Europa.—Alfil.

## TERMINO LA VUELTA CICLISTA A CANTABRIA

Manzanaque vencedor, y Ocaña, segundo

SANTANDER, 30.—(Servicio especial de la Agencia "Alfil").

La última etapa —la quinta, disputada entre Polanco y Santander— de la Vuelta Ciclista a Cantabria, solamente ha servido para confirmar el liderazgo de Jesús Manzanaque.

La etapa la ganó el francés Jacques Fussieu, y la clasificación general, individual, quedó así:

- 1.—Jesús Manzanaque, 21-42-19.
  - 2.—Luis Ocaña, 21-43-06.
  - 3.—Miguel María Lasa, 21-44-21.
  - 4.—Bernard Labouret, 21-44-21.
  - 5.—José Antonio González Linares, 21-44-30.
  - 6.—Santy Alain, 21-45-04.
  - 7.—José Pesarrodona, 21-45-04.
  - 8.—Antonio Martos, 21-45-14.
  - 9.—Domingo Perurena, 21-45-14.
- Por equipos, quedan así:
- 1.—BIC, 65-12-31.
  - 2.—KAS, 65-13-02.
  - 3.—"La Casera", 65-14-04.
  - 4.—Monteverde, 65-27-46.
- Alfil.

### Publicaciones deportivas

## CALENDARIO "DINAMICO"

Con el principio de la temporada futbolística, los aficionados esperan, con auténtica expectación, la aparición del prestigioso calendario "Dinámico", que con tan extraordinario mimo, rigor y buen gusto, edita "Artesanía Tipográfica Dinámico", de Zaragoza. El correspondiente a esta temporada es el tercer tomito, de la "Historia del fútbol español puesta al día", que es una verdadera filigrana por su cuidada impresión, por sus admirables composiciones fotográficas y, fundamentalmente, por la enorme riqueza de datos, estadísticas, recogidas con absoluta fidelidad, lo que ya supone una garantía de consulta.

En el tomito a que nos referimos se incluyen los partidos internacionales de nuestra Selección y breve biografía de sus protagonistas —más de centenar y

medio de jugadores—, todos los datos de la Liga anterior en las tres Divisiones, árbitros, goleadores, Copa de Europa, Recopa, Copa U.E.F.A., etc.

Y sobresale un trabajo del director de la publicación, entre lo "positivo y negativo de la Regla 11", sobre los pros y contras del "fuera de juego", donde se hace un estudio muy importante de sus ventajas e inconvenientes, que, sin duda alguna, ha de ser tema para examen en altos organismos futbolísticos, por lo que tiene de interesante innovación. El autor propone la división del terreno de juego en tres zonas iguales, dos privadas, correspondientes a cada uno de los equipos, y una neutral o neutra. En las dos primeras existiría el "fuera de juego", pero no en la central o neutra. Entendemos que se trata de una sugerencia de verdadera importancia. Y creemos que merecerá la atención de altos organismos internacionales, complaciéndonos en felicitar a don Tomás Tocino, director de esta artesanísima y ejemplar obra futbolística.

## EL GIJON VENCIO AL VELEZ-MOSTAR

En el Trofeo «Costa Verde»

GIJON, 30.—Por dos goles a uno ha vencido el Sporting de Gijón al Vélez Mostar, de Yugoslavia, en el último encuentro correspondiente al undécimo Trofeo "Costa Verde". El Trofeo lo conquistó el Colonia, con sus dos victorias en los dos partidos jugados.—Alfil.

## UNA QUINIELA ORIENTADORA

- |                     |       |
|---------------------|-------|
| R. Madrid-Castellón | 1     |
| R. Sociedad-Granada | 1     |
| Español-Murcia      | 1     |
| Celta Ath. Bilbao   | 1 X 2 |
| Santander-Zaragoza  | 1 X   |
| Elche-Barcelona     | 2     |
| Valencia-Oviedo     | 1     |
| Gijón-At. Madrid    | 2     |
| Sevilla-Levante     | 1-X   |
| Córdoba-Coruña      | 1     |
| Valladolid-Hércules | 1 X 2 |
| Rayo-Burgos         | 1 X 2 |
| Mallorca-Salamanca  | 1     |
| S. Andrés-Tarragona | 1     |

## NOTICARIO CICLISTA

Buena actuación de Huertas en Alcoy

Buena actuación de Pedro Jesús Huertas, en la importante carrera celebrada días pasados, en Alcoy, con participación de corredores de primera y segunda categorías. En esta prueba nacional, denominada XIII Trofeo Virgen de los Lirios, el albacetense se clasificó en segundo lugar, y hasta pudo haber sido el vencedor al no tener un despieste, por deficiente señalización, a pocos kilómetros de la meta.

Además de un importante premio en metálico, Pedro Jesús Huertas se adjudicó el valioso Trofeo del Iltmo. Sr. Coronel Comandante Militar de la Plaza. Francisco Hidalgo, aún no restablecido totalmente de la caída tenida últimamente, en Torreveja, entró en octava posición.

### APLAZADA LA CARRERA DEL DOMINGO, EN AYNA

Por causas totalmente ajenas al Club organizador, ha sufrido aplazamiento la carrera ciclista Campeonato Provincial de Montaña, anunciada para el próximo domingo, día 2, en Ayna.

Por tener que prestar servicio en la Operación Retorno y también en el III Rallye Automovilístico a celebrar ese mismo día, la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil no dispone de más agentes motorizados para la referida competición ciclista, motivo por el cual, y de acuerdo con los organizadores, ha sido aplazada. Seguramente se celebrará a mediados del mes de septiembre.

OLME

## FUTBOL

CAMPO MUNICIPAL "CARLOS BELMONTE"

Domingo, 2 de septiembre 1973 - A las 5.15 tarde  
Campeonato Regional - Categoría Preferente  
Interesante encuentro  
**CREVILLENTE DEPORTIVO**  
— Y —  
**ALBACETE BALOMPIE**

Socios: Recibo de septiembre.

Por la mañana del domingo podrán retirarse las localidades en el Refrescante El Pinar, en el Parque.

# Albacete musical Cerca de 20 conjuntos hay en la provincia

**El conjunto más veterano «Andy y Los River».-El cantante más joven, «Andy».-El más popular, Tony Arcos**

**El grupo más caro cobra quince mil pesetas.-El más barato, tres mil y algunos trabajan todos los días del verano**



El Albacete joven y el menos joven tienen su parcela. Cada día de fiesta, hay un mundo que canta y que ríe. Un mundo que se mueve al ritmo de la música. Un mundo sencillo que pide poco. Que busca sus sitios para divertirse, que baila, que sueña, que tiene sus ídolos de papel.

Una pieza fundamental en este mundo joven es D. Pedro M. Nieto, un hombre joven que tiene montada una oficina de promociones musicales, en nuestra ciudad. Por allí pasan las riadas de melencidos, de soñadores de ese mundo de color que pinta la fama a los que quieren encauzarse por los caminos de la música y de la canción. Digamos que Pedro M. Nieto, tan joven, es el padre de muchas ilusiones. Y el que las alimenta y las encauza en muchas ocasiones.

—Aparte —dice— aquí

gestionamos actuaciones de cantantes famosos por toda la provincia.

—¿Cuántos conjuntos hay en nuestra provincia?

—Si no recuerdo mal, sobre unos veinte. Uno más o uno menos.

—Repasemos a ver.

—“Los Singuel”, orquesta, ocho miembros, música de actualidad; “Simpatía”, 5 miembros, música moderna; “Símbolos”, 5 miembros, tipo orquesta; “Andy y Los River”, 4 miembros, orquesta; “Trinidad”, 4 miembros, conjunto moderno; “Hebra”, 5 miembros, música moderna; “Nacimiento”, 5 miembros, música moderna; “California”, 5 componentes, tipo orquesta; “Casablanca”, 4 miembros, conjunto-orquesta; “Valldemosa”, 4 componentes, orquesta; “Palmas”, 4 componentes, tipo orquesta; “Tony Arcos”, solista, que lleva conjunto; “Wacual”, que es muy bueno, 5 componentes, conjunto-orquesta; “Robles”, 4 componentes, conjunto-orquesta; “El y Ellas”, conjunto femenino preferentemente, cuatro mujeres y un hombre, música moderna; “Cuádriga”, 4 componentes, música moderna; “Contraste”, 6 miembros, música moderna; “Xeniors”, de Balazote, moderno, y “San Francisco”, 5 miembros, orquesta.

—¿Cuál es el conjunto más veterano?

—“Andy y Los River”. Llevan más de 12 años ac-

tuando, sin “Andy”.

—¿Y el más joven?

—De todos los albacetenses dedicados a la música será “Andy”, que tiene 17 años y lleva desde los doce cantando. Este es uno de los cantantes con más posibilidades.

—¿Quién es el más popular?

—Ultimamente, Tony Arcos, que es un gran can-

tante, que si quiere puede llegar lejos. Actuará en televisión pronto, pero, para llegar, tiene que querer, y él sabe lo que eso significa.

—¿Cuándo trabajan estos conjuntos?

—Generalmente, en la época de verano, en los pueblos en fiestas, trabajan todos. A veces, son insuficientes y hay que contratar algunos de otras provincias, como son Valencia, Murcia y Alicante, que vienen con frecuencia. En global, creo que por la provincia pasan unos 800 conjuntos en el verano.

—¿Cuál es el que más caro cobra?

—“Simpatía” cobra quince mil pesetas por actuación; “Tony Arcos y Los Singuel”, están por las 14.000.

—¿El más barato?

—No te digo nombres, pero tenemos conjuntos hasta de 3.000 pesetas.

—¿Cuáles son los que más trabajan?

—“Simpatía”, por ejemplo, tiene, en agosto, 29 actuaciones; “Los River”, 30, y “Los Wacual”, 31.

—¿Cuáles son profesionales exclusivamente?

—“Simpatía”, “California”, “El y Ellas”, “Andy” y “Los River” y “Tony Arcos”.

—o—

Estos son los datos de ese nuevo mundo de la juventud albacetense. Un mundo que está ahí, en silencio, buscando su aventura de la música, oteando solo sus caminos...—S.

## Mañana, presentación de David en “Le Parapluie”

El famoso cantante mejicano debuta en Albacete después de triunfar en Madrid



Mañana, sábado, a la una y media de la ma-

drugada, debutará en la popular discoteca albacetense “Le Parapluie”, el famoso cantante mejicano David, considerado por su estilo, el sucesor del gran Acenes Mejía, dentro de la canción mejicana.

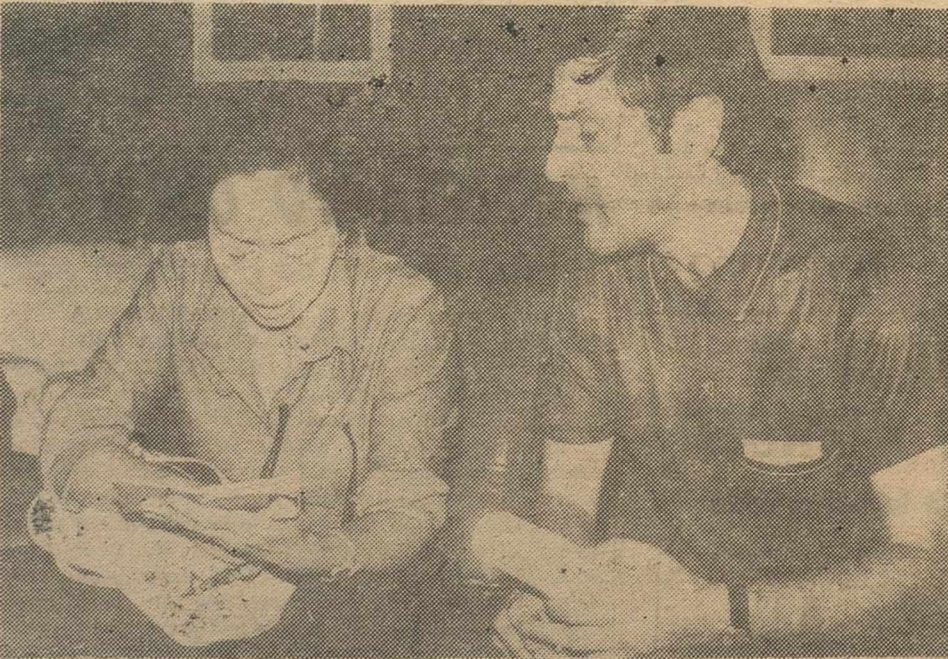
David, es un joven cantante de Méjico, que actualmente triunfa en España y que tiene conseguidos grandes éxitos en Europa. Ultimamente actuó en la conocida sala madrileña “J J” con gran éxito de crítica, esperándose en Albacete con gran expectación a este gran intérprete del folklore mejicano y sudamericano en general.

David, en “Le Parapluie”, la distinguida discoteca de Gran Hotel Bristol, será, sin duda, un acontecimiento musical y un aliciente importante de los alegres sábados de Albacete.

## Anoche se despidió de Albacete y de España

### EL BALLET NACIONAL FILIPINO

Su vestuario típico está valorado en más de cuarenta mil dólares



(Entrevista con su directora, Lucrecia Urtula)

Han recorrido media España. Llegaron en autocar al mediodía cuando la ciudad era una sartén. Las bailarinas filipinas, delgadas, delicadas, peñas y bellas, no aguantaban el chaparrón de sol y se metieron en el Hotel Bristol, que además

era su hotel. Y allí era distinto. Era el confort y el aire acondicionado.

El Ballet Nacional Filipino viene de Aranda de Duero, Avila, Cartagena, Algeciras, Málaga, Sevilla, Valencia, Cádiz y Almería. Su directora, Lucrecia Urtula, una mujer

menuda, simpática, va y suelta de carretilla todas las actuaciones.

—Hemos andado España y la hemos visto muy bonita. Por eso nos gustaría salir a Albacete, pero hace tanto calor...

—¿Cuándo se van?

—En Albacete nos despedimos de España. Aquí terminamos nuestra gira. (Pasa a la SIGUIENTE)

## REGRESO A MADRID EL PADRE ARRUPE

Procedía de La Habana

MADRID, 30.—El Padre Arrupe, preósito general de la Compañía de Jesús, llegó a las 22'30 horas al aeropuerto de Barajas, procedente de La Habana, última etapa de su periplo por varias naciones iberoamericanas.—Cifra.

## EL MINISTRO ESPAÑOL DE EDUCACION, EN BOGOTA

BOGOTÁ, 30.—Una intensa actividad desarrolló ayer, en esta ciudad, el ministro de Educación, Ciencia y Cultura de España, Julio Rodríguez, quien realizó diversas entrevistas al objeto de lograr una cooperación colombo-española que permita ejecutar planes conjuntos en el futuro en asuntos culturales y científicos.—Efe.



# TOROS Y TOREROS

Las corridas de ayer

## En Tomelloso, triunfo de "Calatraveño" que cortó tres orejas

Una para «El Viti» y aplausos para Dámaso González

**TOMELLOSO** (Ciudad Real), 30.—Cinco toros de Ramos Matías, de Salamanca, y uno de Concha y Sierra, que sustituyó a otro muerto en el desencajonamiento. Las reses, desiguales. Tres cuartos de plaza.

El Viti en el primero, gran estocada. Una oreja. En su segundo, el de Concha y Sierra, el diestro intentó agradar al público. Media estocada. Silencio. Pitos al toro.

El Calatraveño, a su primero faena con pases de todas las marcas, estocada entera y descabello. Dos orejas. En su segundo, a fuerza de porfiar, consiguió faena. Una estocada. Una oreja.

Dámaso González estuvo voluntarioso en su primero y lo despachó de dos pinchazos sin soltar y una estocada. Palmas. En el último, buena faena a base de redondos y otros pases variados. Tres pinchazos y media estocada. Aplausos.—Cifra.

**PALOMO LINARES, EL MEJOR EN SU PUEBLO** LINARES (Jaén), 30.—Tercera corrida de toros de la Feria de San Agustín. Llano, con algunos claros. Reses de Atanasio Fernández.

Luis Miguel Dominguín, en su primero, una estocada ladeada y cinco descabellos. Silencio. A su segundo un pinchazo y media estocada. (Pitos).

Palomo Linares, a su primero, estocada. (Dos orejas y rabo). A su segundo, dos pinchazos sin soltar, media estocada y descabello al primer in-

ento. (Ovación). Francisco Rivera, "Paquirri", a su primero, un pinchazo sin soltar, media y descabello. (Silencio). A su segundo, estocada y un descabello. (Una oreja). Palomo Linares y "Paquirri" fueron despedidos con aplausos.—Cifra.

### PACO ALCALDE, TRIUNFADOR EN LA CORRIDA MIXTA DE BARCELONA

Cortó la única oreja de la tarde

**BARCELONA**, 30.—Con más de media entrada se celebró en la Monumental una corrida mixta en la que actuaron Alvaro Domecq que rejoneó dos toros de Gerardo Ortega y los novilleros Frascuelo y Alcalde, que lidiaron novillos de Antonio Pérez de San Fernando y uno de Angoso, que resultaron difíciles.

Domecq, se lució en sus dos enemigos y fue ovacionado y saludó en ambos.

Frascuelo, en su primero, faena valiente. Una estocada. Ovación. A su segundo, pases de muleta valientes, para una estocada. Ovación.

Alcalde, en su primero faena de muleta desde cerca, para una estocada. Ovación, una oreja y saludos. En el último, resultó cogido sin consecuencias. Dos pinchazos y una estocada citando a recibir. Se le despidió con gran ovación.—Cifra

## Carteles taurinos para la feria de Valladolid

Dámaso González actuará el día 18 de septiembre

**VALLADOLID**.—Hoy han sido dados a conocer los carteles de toros de las fiestas de San Mateo, que son los siguientes:

Día 16 de septiembre, toros de Ramos Matías, de Salamanca, para José Mari Manzanares, Francisco Ruiz Miguel y Antonio José Galán.

Día 17, toros de don Francisco Galache para Francisco Rivera (Paquirri), Niño de la Capea y Julio Robles.

Día 18, toros de don Lisardo Sánchez, de Salaman-

### «PEDRES» TOREA HOY EN BILBAO

El festival a beneficio de Martín Agüero

Pedro Martínez «Pedrés», el gran torero de Albacete, ya retirado, volverá hoy al ruedo, en la plaza de Vista Alegre, de Bilbao y para un fin benéfico.

Se trata del festival a beneficio de Martín Agüero, en el que se lidiarán seis novillos-toros de otras tantas ganaderías para los matadores, Aparicio, Litri, Antonio Ordóñez, Manuel Vázquez y «Pedrés» y el novillero local «Herrerita».

### ANTONIO ROJAS, EL DOMINGO EN BARCELONA

El matador de toros albaceteño, Antonio Rojas, toreará el próximo domingo, en la Plaza Monumental de Barcelona, junto con los diestros Sánchez Bejarano y "El Calatraveño", los tres apoderados por Curro Caro.

El ganado será de don Eduardo Miura.

ca, para El Viti, Palomo Linares y Dámaso González.

Día 19, toros de don Antonio Pérez para Luis Miguel Dominguín, Diego Puerta y José Antonio Campuzano.

Día 20, toros del marqués de Domecq y hermanos para los rejoneadores hermanos Peralta, Alvaro Domecq y José S. Lupi.

Día 22, Galas de Arte.

Día 23, un toro de don Angel Rodríguez de Arce para el rejoneador Gregorio Moreno Pidal y seis en lidia ordinaria de doña María Lourdes Martín de Pérez Tabernero para Paco Bautista, Santiago López y Alberto Domínguez.

### JUANITO MARTINEZ Y ANGEL RAFAEL

Torearán hoy, mañana y pasado

A la juvenil pareja de novilleros punteros albacetenses, integrada por Juanito Martínez y Angel Rafael les han caído pri-

sa. A partir de hoy se enfrentan a tres corridas consecutivas en otras tantas plazas conquenses.

Esta tarde harán el paseillo en la plaza de Iniesta para matar cuatro novillos de Amparo Mora. Por delante lidiará uno a caballo la rejoneadora Carmencita Do-

mañana sábado, Juanito Martínez y Angel Rafael lidiarán otros cuatro novillos toros de la misma ganadería en la plaza de Casas de Haro. También habrá rejoneo, en esta ocasión a cargo del caballero de Pozo Cañada, Rodríguez de la Villa.

Y el domingo, en el coso de Motilla del Palancar. Nuevamente novillos toros de Amparo Mora. Y con la albaceteña pareja el centauro Bernardino Landete.

Prisas para los dos espadas paisanos y amplio campo para sus hazañas, mientras van acumulando triunfos y abriéndose paso en el crédito de la afición y situándose en lugares adelantados de la clasificación novilleril.

## LA FERIA TAURINA

Crece la expectación ante el abono albaceteño

Había quedado patente desde el primer día en que se abrieron las taquillas oficiales de la empresa, aunque con bastante antelación. Se discutía la calidad y cantidad de las corridas; se hablaba de cada cartel en particular. Y siempre hay naturales preferencias por ésta o aquella terna torera.

Pero la venta del abono ha demostrado que todos los carteles que lo integran tienen gran interés y curiosidad. A medida que han pasado los días fue en aumento la afluencia de aficionados ante las taquillas. Y, como es sabido, sólo se despachan en estas fechas, abonos completos.

Se han expedido en cantidad abonos nuevos. Esta norma habrá de observarse siempre, en razón del magnífico resultado que ha dado, permitiendo a los aficionados acudir a las taquillas cuando más cómodo y factible les ha sido. Con los sistemas anteriores eran inevitables las aglomeraciones y las molestias. Y se ha despachado una elevadísima cantidad del abono existente en la temporada anterior. Co-

mo se anuncia, el despacho de abonos completos, antiguos o nuevos, durará hasta el día tres de septiembre inclusive.

Magnífico clima taurino en torno al gran serial de la feria de Albacete. Como en años anteriores la afición vuelve a corresponder a la actual empresa por su esfuerzo habiendo aumentado progresivamente el número de festejos hasta abrir el coso todos los días, con la mayor variedad, dentro de las actuales posibilidades y de los diestros en candelero.

Los señores Miranda Dávalos y Jiménez Blanco, en unión de su gerente señor Cuevas han sabido armonizar los intereses de los aficionados, la categoría de la feria y las sugerencias de la Comisión de Festejos del Municipio.

Y hay que esperar que de nuevo veamos el caso abarrotado muchas tardes, incluso con el codiciado leterrito de no hay billetes, alcanzado por esta organización en numerosas ocasiones, en los años pasados, lo que demuestra que siempre supo estar a la altura y deseos de la mayoría de los aficionados.

## EL BALLET NACIONAL...

(Viene de la ANTERIOR) —¿Son todos profesionales de la danza?

—Todos. Y no sólo bailan sino que todos también cantan y tocan algún instrumento.

—¿Cuáles son los bailes más típicos que traen?

—Los dividimos en dos partes: "Singkil" y "Tinikling". Esta segunda parte es un baile muy rápido para el pie. Difícil.

—¿Qué vestuario llevan?

—Todo es auténtico. Típico. Está valorado en más de cuarenta mil dólares.

—¿Cuáles son los trajes más caros?

—"Maria Clara", "Balintawak" y "Barong Tagalog".

—¿Conocen la danza española?

—Hemos visto una antología en Madrid, de Alberto Lorca y mucho tablao flamenco.

—¿Qué les parece?

—Bueno. En algo estamos influenciados nosotros pues, cuatrocientos años de dominación española en Filipinas, dejó huella.

—

La directora, que lleva 15 años con el Ballet Filipino, es como la madre de las bailarinas, delgadas, pequeñas y bellas de Oriente. Ha vigilado su comida y su descanso, y ha preguntado por el cenar de los Festivales.

S.

## ¡TOROS EN TOMELLOSO!

El domingo, 2 de septiembre de 1973  
A las 5,15 de la tarde

¡SENSACIONAL NOVILLADA CON PICADORES!  
6 Novillos - Toros, de la acreditada ganadería de TORRESTRELLA, de DON ALVARO DOMEQC, para

### PACO ALCALDE

la revelación del toreo

### SEBASTIAN CORTES

el nuevo fenómeno de Albacete

### JOSE CARRION

otro gran novillero de Albacete

¡LA NOVILLADA DE LA EXPECTACION!

## SINDICATO ALIMENTACION

ULTRAMARINOS Y SUPERMERCADOS  
SABADOS TARDE  
ABIERTO

Capturado el homicida de Espinardo

# Fuerzas de la Guardia Civil de Albacete y Cuenca lo detuvieron en el límite de nuestra provincia

Además del citado asesinato, se ha confesado autor de 20 hechos delictivos

En la tarde del pasado sábado día 25, el gitano Juan Donato Jiménez-Borja, de 21 años, natural de Anna (Valencia), sin domicilio conocido, cometió un atraco con asesinato en la localidad murciana de Espinardo, siendo la víctima Toribio Gutiérrez Fernández, de 61 años, que se dedicaba a las actividades de chatarería.

El crimen fue cometido de un tiro de escopeta, no pudiéndose ser detenido por las Fuerzas de la Guardia Civil de Murcia, que iniciaron de forma inmediata la persecución.

El delincuente, según ha podido saberse, tomó un taxi en Molina del Segura, en compañía de una joven gitana de 17 años, con la que vivía amancebado, así como un hijo de ambos, de poco más de un mes de edad, trasladándose a nuestra capital, donde esperaba refugiarse.

Alertada la Guardia Civil de nuestra capital, montó un servicio extraordinario en las carreteras, así como en el sector del Barrio de la Estrella.

## BRILLANTE LABOR DEL SERVICIO DE INFORMACION

La labor de investigación del Servicio de Investigación de la Plana Mayor de la Guardia Civil de nuestra capital fue eficaz desde el primer momento, ya que fue siguiendo la huida del delincuente, sin perderle el rastro, después de abandonar nuestra capital, a la vista, al parecer, de la estrecha vigilancia de la

## POR DIFERENCIAS IDIOMATICAS

Reyerta de jóvenes españoles y franceses en Valencia

VALENCIA.—Un grupo de jóvenes franceses y españoles mantuvieron una reyerta, resultando algunos lesionados, por sostener diferencias idiomáticas y creer unos que los otros se burlaban de ellos.

Varios de ellos fueron atendidos de diversas lesiones, en la Casa de Socorro del Museo y, tras la cura, todos fueron conducidos a la Comisaría de Policía, encontrándose implicados en la reyerta, Alfredo y Vicente Nogués Carrión, vecinos de Valencia; Alain Piers Marcel Levil, de Vienne (Francia) y Alain Fouché, de Avignon (Francia).—Cifra.

Bensmérita.

El asesino alquiló un taxi en Albacete, con el propósito de salir de nuestra provincia y huir a la de Cuenca. Al llegar a La Gineta, el taxista albacetense que advirtió algo anormal en los viajeros manifestó que no podía continuar el servicio, regresando a Albacete, dando con ello tiempo a las Fuerzas de la Guardia Civil, para su captura. Pero el malante, desde La Gineta, pidió a Albacete otro taxi, en el que los dos gitanos y el niño continuaron viaje a la provincia de Cuenca, cuyas Fuerzas de la Guardia Civil, estaban alertadas para colaborar con las de Albacete.

La labor realizada por el Servicio de Información de Albacete, el mando del capitán de la segunda Compañía, junto con la Guardia Civil conguense, dio sus frutos en la madrugada de ayer jueves, deteniéndose a la pareja de gitanos, que fueron trasladados a la Comandancia de nuestra capital, donde fueron instruidas las diligencias oportunas y cursadas al Juzgado de Instrucción.

## AUTOR DE NUMEROSOS HECHOS DELICTIVOS

El detenido se ha confesado autor del asesinato de Espinardo, así como

de 20 hechos delictivos cometidos en las provincias de Albacete, Murcia y Alicante. Entre ellos figuran robos de cajas de caudales, armas de fuego

(escopetas), vehículos de motor, y otros objetos, en establecimientos comerciales y casa particulares.

Entre las ocasiones huyó de la Fuerza Pública, por la que fue tiroteado.

Entre los delitos confesados figuran algunos realizados en Villarrobledo, La Roda y Albacete.

Ha sido un brillante servicio de la Guardia Civil, a la que enviamos nuestra felicitación.

## Un inglés que no puede venir de vacaciones a España

Las autoridades le dicen que «no existe» porque apareció abandonado en una calle, y no le dan pasaporte

BLYTH (Inglaterra), 30. Todo lo que Neville Reid desea es irse de vacaciones a España, pero las autoridades no se lo permiten, porque dicen que no existe.

Reid está casado, tiene tres hijos y paga sus impuestos, pero, dado que Reid apareció abandonado en la calle, en Glasgow, en 1939, y no tiene certificado de nacimiento o bautismo, no se le puede expedir pasaporte.

Reid, de 34 años, que fue educado por el Departamento Social de Glasgow, está muy molesto: «Me he mantenido en contacto con

las autoridades, pero no parecen muy interesadas en hacerme salir de esta situación. A menos que alguien lo resuelva con varita mágica, creo que nunca podré ir al extranjero».

## UNA NIÑA MUERTA Y SUS PADRES GRAVEMENTE HERIDOS EN MURCIA

Al chocar un turismo con un camión

MURCIA.—La niña de cinco años, Lidia Bocanegra Amaya, resultó muerta; heridos graves, sus padres, y de menor consideración, dos hermanas de aquélla, al chocar el turismo en que viajaban contra un camión. Se dirigían, desde la población barcelonesa de Cornellá a la capital murciana.—Cifra.

## MAO TSE TUNG, REELEGIDO

HONG KONG, 30.—Mao Tse Tung ha sido reelegido presidente del Comité Central del partido comunista chino, informa la agencia Nueva China.

## Hundimiento de una plaza de toros portátil



FRESNO EL VIEJO (Valladolid).—Durante la lidia del segundo de los cuatro novillos que debían lidiarse, se produjo el hundimiento, por causa que se ignoran, la plaza de toros portátil instalada en esta localidad. Ha habido que lamentar un muerto y numerosos heridos, cinco de ellos de pronóstico gravísimo. En la foto, una vista del lugar del siniestro.—(Foto CIFRA GRAFICA)

## Medalla de Oro para los ciclistas polacos



GRANOLLERS.—El presidente de la UCI entrega a los componentes del equipo polaco amateur de ciclismo la medalla de oro como primer clasificado. (Telefoto EUROPA PRESS)

## Franco y su esposa ofrecieron un almuerzo a las autoridades de La Coruña

Antes en el Pazo de Meirás, el Caudillo recibió una amplia audiencia militar y civil

MADRID, 30.—En el día de hoy en el Pazo de Meirás, S. E. el Jefe del Estado recibió las siguientes audiencias:

Militar: —Comisión de generales, jefes, oficiales y suboficiales de la Octava Región Militar, presidida por el capitán general de la VIII Región Militar.

—Comisión de almirantes, jefes, oficiales y suboficiales de Marina, presidida por el capitán general de la zona marítima del Cantábrico.

—Comisión de jefes, oficiales y suboficiales del Ejército del Aire, presidida por el capitán general de la Primera Región Aérea.

—Comisión de los componentes de la Junta Provincial de la Hermandad de Retirados de los tres Ejércitos, de La Coruña.

—Comisión de los componentes de la Junta Provincial de la Hermandad de Alféreces Provisionales de La Coruña.

—Comisión de los componentes de las Juntas Provinciales de la Hermandad de Sargentos Provisionales de La Coruña y Pontevedra.

—Comisión de los componentes de las Juntas Provinciales de la Hermandad de la División Azul de La Coruña, Lugo y Pontevedra.

—Comisión de los componentes de la Hermandad de Antiguos Caballeros Legionarios de La Coruña.

Civil: —Representaciones de los Consejos Provinciales del Movimiento de Galicia, presididas por el delegado nacional de Provincias.

—Consejo Económico Sindical de Galicia (CESGA).

—Sala de Vacaciones de la Audiencia Territorial de La Coruña.

—Diputación Provincial de La Coruña.

—Ayuntamiento de El Ferrol del Caudillo.

—Consejo de Administración de Industrias y Comercialización Agraria, S. A. (INDUCOA).

—Don Manuel Arroyo Quiñones, gobernador civil de Pontevedra.

—Don Nicolás Blanco, alcalde de Sada, con el ingeniero de Puertos don Jaime Arriandiaga Guerricaechevarría.

—Padre Ignacio Toimil Vila, párroco de Sada.

A primera hora de la tarde de hoy, en el Pazo de Meirás, SS. EE. el Jefe del Estado y esposa ofrecieron un almuerzo a las autoridades de La Coruña.—Cifra.

LA VOZ DE ALBACETE  
DIARIO DE LA MAÑANA

Viernes, 31 de agosto de 1973 - Teléfonos 213584-213585